


คู่มือ คนไทยในจีน

จัดทำโดย
สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงปักกิ่ง
กันยายน 2553

คำนำ

ในปัจจุบันประเทศจีนเป็นประเทศที่มีคนไทยเดินทางมาประกอบธุรกิจและศึกษาต่อเป็นจำนวนมาก การสร้างความรู้ความเข้าใจที่ถูกต้องเกี่ยวกับประเทศจีนในทุกด้านให้แก่คนไทยก่อนที่จะเดินทางมาใช้ชีวิตหรือท่องเที่ยวในประเทศจีน จะช่วยให้สามารถปรับตัวให้เข้ากับการใช้ชีวิตในสังคมจีนได้เร็วมากยิ่งขึ้น สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงปักกิ่ง จึงได้จัดทำหนังสือคู่มือคนไทยในจีนฉบับนี้ขึ้น โดยได้รวบรวมข้อมูลต่างๆ ที่น่าสนใจเกี่ยวกับประเทศจีนที่คนไทยควรทราบ รวมทั้งข้อมูลต่างๆ ที่จะเป็นประโยชน์สำหรับการใช้ชีวิตในประเทศจีน และหวังเป็นอย่างยิ่งว่า หนังสือเล่มนี้จะเป็นประโยชน์ต่อชาวไทยที่จะเดินทางมาท่องเที่ยว พำนักอาศัยประกอบธุรกิจหรือทำงาน หรือศึกษาอยู่ในประเทศจีน และเป็นคู่มือประจำครอบครัวคนไทยในการใช้ชีวิตในประเทศจีน นอกจากนี้ ท่านยังสามารถหาข้อมูลเพิ่มเติมได้จากเว็บไซต์ของสถานเอกอัครราชทูตฯ ซึ่งจะมีการปรับปรุงข้อมูลให้ทันสมัยอยู่เสมออีกทางหนึ่งด้วย



(นายเปี่ยมศักดิ์ มิลินทจินดา)

เอกอัครราชทูตไทยประจำสาธารณรัฐประชาชนจีน

สารบัญ

คำนำ.....	- 3 -
ตอนที่ 1 เรื่องน่ารู้เกี่ยวกับประเทศจีน.....	- 9 -
1.1 แผนที่ประเทศจีน.....	- 9 -
1.2 ข้อมูลทั่วไปเกี่ยวกับประเทศจีน.....	- 9 -
1.3 เกร็ดความรู้เกี่ยวกับประเทศจีน.....	- 14 -
ตอนที่ 2 การเตรียมตัวก่อนเดินทาง.....	- 16 -
2.1 การขอรับการตรวจลงตราจีน (วีซ่า).....	- 16 -
2.1.1 การขอวีซ่า	- 16 -
2.1.2 ประเภทของวีซ่า	- 19 -
2.2 การสมัครเรียน.....	- 22 -
2.2.1 การสมัครเรียนผ่านบริษัทตัวแทน (Agency).....	- 22 -
2.2.2 การสมัครเรียนด้วยตนเอง	- 23 -
2.3 การประกอบธุรกิจในจีน	- 23 -
2.3.1 ขั้นตอนการจัดตั้งบริษัท	- 24 -
2.3.2 มารยาททางธุรกิจ	- 29 -
ตอนที่ 3 สิ่งที่ต้องปฏิบัติเมื่อเดินทางถึงประเทศจีน	- 30 -
3.1 การทำ Resident Permit	- 30 -
3.2 การลงทะเบียนที่อยู่อาศัย.....	- 31 -

ตอนที่ 4 การพำนักในจีน	- 33 -
4.1 กฎหมายที่ควรรู้.....	- 33 -
4.2 ภาษาจีนในชีวิตประจำวัน	- 34 -
4.4 การเดินทางในประเทศจีน.....	- 41 -
4.4.1 การเดินทางโดยรถยนต์.....	- 41 -
4.4.2 ระบบขนส่งมวลชน	- 43 -
4.6 การสื่อสาร.....	- 49 -
4.7 การใช้บริการธนาคาร.....	- 50 -
4.8 ที่อยู่อาศัย และ การซื้ออสังหาริมทรัพย์.....	- 56 -
4.8.1 การเช่าบ้าน หรือ อพาร์ทเมนต์	- 56 -
4.8.2 การซื้อบ้าน หรือ อพาร์ทเมนต์	- 56 -
4.9 สถานศึกษาและโรงเรียนนานาชาติ.....	- 56 -
4.10 สถานพยาบาลและการประกันสุขภาพ	- 59 -
ตอนที่ 5 การบริการด้านการกงสุล.....	- 63 -
5.1 การขอรับความช่วยเหลือกรณีเร่งด่วน.....	- 63 -
5.2 การทำหนังสือเดินทาง	- 65 -
5.3 สูติบัตร.....	- 69 -
5.4 มรณบัตร.....	- 70 -
5.5 ทะเบียนสมรส.....	- 71 -
5.6 ทะเบียนหย่า.....	- 78 -

5.7 การขอสถานะสัญชาติ.....	- 80 -
5.8 การรับรองเอกสารต่างๆ (นิติกรณ์).....	- 82 -
5.9 การเลือกตั้งนอกราชอาณาจักร.....	- 85 -
ตอนที่ 6 เรื่องที่ควรรู้เพื่อความปลอดภัย.....	- 89 -
6.1 ข้อควรปฏิบัติในกรณีเกิดแผ่นดินไหวหรือภัยพิบัติต่างๆ.....	- 89 -
6.2 การปฏิบัติตัวกรณีถูกควบคุมตัว.....	- 90 -
6.3 คำเตือนกรณีเกี่ยวข้องกับยาเสพติดให้โทษ	- 91 -
6.4 คำเตือนสำหรับแรงงานไทย (หมอนวด).....	- 91 -
ตอนที่ 7 ที่อยู่และหมายเลขติดต่อหน่วยงานต่างๆ.....	- 95 -
7.1 ที่อยู่และหมายเลขโทรศัพท์สถานเอกอัครราชทูตและสถานกงสุล ใหญ่และหน่วยราชการไทยในจีน.....	- 95 -
7.2 ที่อยู่และหมายเลขโทรศัพท์หน่วยงานสำคัญของจีน.....	- 110 -
แบบฟอร์มต่างๆ	- 112 -
อ้างอิง.....	- 115 -

ตอนที่ 1 เรื่องน่ารู้เกี่ยวกับประเทศจีน

1.1 แผนที่ประเทศจีน



1.2 ข้อมูลทั่วไปเกี่ยวกับประเทศจีน

ที่ตั้ง	ตั้งอยู่ด้านตะวันออกของทวีปเอเชีย มีพื้นที่ 9.6 ล้านตารางกิโลเมตร นับว่าใหญ่ที่สุดของทวีปเอเชีย มีพรมแดนติดต่อประเทศต่าง ๆ โดยรอบ 15 ประเทศ ได้แก่ เกาหลีเหนือ รัสเซีย มองโกเลีย คาซัคสถาน เคอร์กิสถาน ทาจิกิสถาน อัฟกานิสถาน ปากีสถาน อินเดีย เนปาล สิกขิม ภูฏาน พม่า ลาว และเวียดนาม โดยมีเส้นพรมแดนทางบกยาวกว่า 2 หมื่นกิโลเมตร ขณะที่ทิศตะวันออกและทิศใต้จดทะเลเหลือง
---------	---

	ทะเลจีนตะวันออก และทะเลจีนใต้
ประชากร	ประมาณ 1,306.3 ล้านคน (ปี 2546--เฉพาะในจีนแผ่นดินใหญ่)
เมืองหลวง	ปักกิ่งหรือเป่ย์จิงตามภาษาราชการจีน ตั้งอยู่ทางภาคตะวันออกเฉียงเหนือของประเทศ เป็นศูนย์กลางการปกครองของประเทศ ศูนย์กลางด้านเศรษฐกิจการค้า วิทยาศาสตร์ เทคโนโลยี และวัฒนธรรม เป็นที่ตั้งของสถานเอกอัครราชทูตต่างๆ หน่วยงานของสหประชาชาติ และองค์การระหว่างประเทศ สำนักข่าวจากต่างประเทศ รวมทั้งบริษัทต่างชาติจำนวนมาก

รูปแบบการปกครอง

สถาปนาประเทศเมื่อวันที่ 1 ตุลาคม พ.ศ. 2492 มีพรรคคอมมิวนิสต์จีนดำเนินการปกครองประเทศตามแนวทางพื้นฐานของลัทธิมาร์กซ์ -เลนิน และความคิดเหมาเจ๋อตง โดยประยุกต์เข้ากับแนวทฤษฎีการสร้างสรรค์ความทันสมัยให้แก่ระบอบสังคมนิยม ของนายเติ้ง เสี่ยวผิง พรรคคอมมิวนิสต์จีนเป็นแกนนำในการปกครอง โดยมีพรรคการเมืองอื่นอีก 8 พรรค เป็นแนวร่วม ภายใต้การปกครองในลักษณะสังคมนิยมที่มีเอกลักษณ์เฉพาะแบบจีน

เขตการปกครอง

การปกครองส่วนกลางแบ่งออกเป็น 23 มณฑล (รวมถึงไต้หวัน) 5 เขตปกครองตนเอง (มองโกเลียใน หึงเซี่ย ชินเจียง กวางสี และทิเบต) 4 มหานครที่ขึ้นต่อส่วนกลาง (ปักกิ่ง เซี่ยงไฮ้ เทียนจิน และฉงชิ่ง) และ 2 เขต

บริหารพิเศษ(ฮ่องกง และมาเก๊า) สำหรับการปกครองในส่วนภูมิภาคยังแบ่งย่อยออกเป็นจังหวัด (Prefecture) มี 159 จังหวัด อำเภอ (County) มี 2,017 อำเภอ เมือง (City) มี 350 เมือง และเขตในเมืองต่างๆ ประมาณ 630 เขต

ธงชาติ

ธงชาติจีนเป็นรูปดาวสีเหลือง 5 ดวงบนพื้นสีแดง ดาวดวงใหญ่หมายถึงพรรคคอมมิวนิสต์จีนซึ่งเป็นผู้นำ ดาวเล็กทั้ง 4 ดวง หมายถึง ชนชั้นที่ประกอบขึ้นเป็นสังคมจีน คือ ชนชั้นกรรมกร ชนชั้นชาวนา ชนชั้นนายทุนน้อย และชนชั้นนายทุนแห่งชาติ ซึ่งมีความหมายถึงเอกภาพของประชาชนจีนทุกชนชั้นภายใต้การนำของพรรคคอมมิวนิสต์จีน

ชนชาติ

มีชนชาติต่าง ๆ อยู่รวมกัน 56 ชนชาติ โดยเป็นชาวฮั่น ร้อยละ 93.3 ที่เหลือเป็นชนกลุ่มน้อยอื่นๆ ที่สำคัญ ได้แก่ ชนเผ่าจ้วง ซึ่งส่วนใหญ่อยู่ในเขตปกครองตนเองกวางสีและมณฑลยูนนาน ชนเผ่าหุยในมณฑลหิงชี่เยี่ยและกานซู่ ชนเผ่าอุยกูร์ในมณฑลซินเจียง ชนเผ่าหยี่ในมณฑลเสฉวน ชนเผ่าทิเบตในเขตปกครองตนเองทิเบตและมณฑลชิงไห่ ชนเผ่าแม้วในมณฑลยูนนานและก๊วยโจว ชนเผ่าแมนจู ในมณฑลทางภาคตะวันออกเฉียงเหนือ ชนเผ่ามองโกลในเขตปกครองตนเองมองโกเลียในและซินเจียง ชนเผ่าไตหรือไทในมณฑลยูนนาน และชนเผ่าเกาซันในไต้หวัน

ภาษา

ภาษาจีนกลาง (ผู้ทงฮว่า 普通话) เป็นภาษาราชการ ชาวจีนในมณฑลต่างๆ มีภาษาพูดท้องถิ่นที่แตกต่างกัน เช่น เสฉวน หูหนาน แต่จิ๋ว ไหหลำ

กวางตุ้ง ฮกเกี้ยน อักกา และเซี่ยงไฮ้ เป็นต้น และการออกเสียงภาษาจีนกลางก็มีสำเนียงเพี้ยนไปตามท้องถิ่น

ศาสนา

ลัทธิขงจื้อ เต๋า พุทธ อิสลาม และคริสต์ โดยเฉพาะความคิดลัทธิขงจื้อ และเต๋ามีอิทธิพลหยั่งรากลึกซึ้งในภาษาและ วัฒนธรรมของจีนมานับพันๆ

เงินตรา

สกุลเงินเรียกว่า “เหรินหมินปี้” (人民币) โดยมีหน่วยเรียกเป็น “หยวน” (元) มีอัตราแลกเปลี่ยน 1 หยวน เท่ากับ 4.785 บาท 1 ดอลลาร์สหรัฐ เท่ากับ 6.65 หยวน 1 ยูโร เท่ากับ 7.70 หยวน (อัตราแลกเปลี่ยนเฉลี่ยเดือนกันยายน 2553)

เทศกาลและวันหยุดสำคัญ

ในแต่ละปีประเทศจีนจะมีวันหยุดสำคัญที่หน่วยงานภาครัฐและบริษัท ห้างร้านจะปิดทำการประมาณหนึ่งสัปดาห์หรืออยู่ 3 ช่วง คือ

- เทศกาลฤดูใบไม้ผลิ หรือที่ชาวไทยคุ้นเคยกันดีคือ วันตรุษจีน ซึ่งจะตรงกับวันแรกของปฏิทินจันทรคติ ซึ่งแต่ละปีไม่ตรงกัน เป็นเทศกาลสำคัญที่จะรวมญาติมาพบปะสังสรรค์ ถือเป็นช่วงที่ควรหลีกเลี่ยงการเดินทางเนื่องจากชาวจีนจะเดินทางกลับภูมิลำเนาของตนเอง
- วันแรงงานสากล หรือ Wu Yi ตรงกับวันที่ 1 พฤษภาคมของทุกปี เป็นช่วงที่ชาวจีนจะหยุดพักผ่อนเดินทางท่องเที่ยว
- วันชาติจีนหรือวันสถาปนาประเทศจีน (สาธารณรัฐประชาชนจีน) ซึ่งจะตรงกับวันที่ 1 ตุลาคมของทุกปี (Shi Yi) มีการเฉลิมฉลองกันอย่าง

ใหญ่โตทั่วประเทศ ตามสถานที่ราชการ ร้านค้า โรงแรม จะมีการประดับ
ดวงไฟและดอกไม้

นอกจากนั้นจีนยังมีวันหยุดสำคัญในช่วงเทศกาลอื่นๆ ดังนี้

1 มกราคม	วันขึ้นปีใหม่
8 มีนาคม	วันสตรีสากล
ต้นเดือนเมษายน	เทศกาลชิงเหม้ง หรือ Qingming
4 พฤษภาคม	วันเยาวชน
วันที่ 5 เดือน 5 ตามปฏิทิน จันทรคติ	เทศกาลเรือมังกร (ขนมบ๊ะจ่าง) หรือ Duanwujie
1 มิถุนายน	วันเด็ก
1 กรกฎาคม	วันครบรอบการก่อตั้งพรรคคอมมิวนิสต์
1 สิงหาคม	วันก่อตั้งกองทัพปลดปล่อย
ประมาณกลางเดือนกันยายน	เทศกาลไหว้พระจันทร์หรือเทศกาลกลาง ฤดูใบไม้ร่วง

และวันสำคัญอื่นที่ไม่ใช่วันหยุดราชการที่ควรทราบไว้ มีดังนี้

วันขึ้น 15 ค่ำ เดือนอ้ายหรือ หลังเทศกาลตรุษจีน 15 วัน	เทศกาลโคมไฟ
อาทิตย์ที่สองของเดือนพฤษภาคม	วันแม่
1 มิถุนายน	วันเด็ก
อาทิตย์ที่สามของเดือนมิถุนายน	วันพ่อ

สำหรับฮ่องกง นั้น วัน Good Friday วัน Easter Monday และวันคริสต์มาส
ถือเป็นวันหยุดทางการด้วย

1.3 เกร็ดควรรู้เกี่ยวกับประเทศจีน

การทักทาย

ชาวจีนไม่มีธรรมเนียมในการจับมือทักทายกันเอง แต่ก็ไม่ใช่ปฏิบัติในการจับมือเพื่อทักทายกับชาวต่างชาติ

ชาวจีนจะใช้ชื่อแซ่ (นามสกุล) นำหน้าชื่อ คนในครอบครัวและเพื่อนสนิทจะเรียกกันด้วยชื่อ หากไม่สนิทต้องเรียกด้วยแซ่ ตามด้วยคำยกย่อง เช่น เซียนเซิง (สำหรับผู้ชาย) และหนูชื่อหรือเสี่ยวเจีย (สำหรับผู้หญิงโสดหรือเด็ก) หรือฝูเหรินหรือไท่ไท่ (สำหรับผู้หญิงที่มั่นใจว่าสมรสแล้ว) หากทราบตำแหน่งต้องเรียกชื่อแซ่ตามด้วยชื่อตำแหน่งเพื่อเป็นการยกย่อง เช่น ผู้จัดการหมา เราจะเรียกว่า หม่าจิงลี่ หรืออาจารย์กั๋ว ว่า กั๋วเหล่าซือ หรืออาจารย์ใหญ่เงิน ว่า เงินเซี่ยวจ่าง

การทักท้วง

ในจีนไม่มีธรรมเนียมการให้ทิป แต่ก็ไม่มีข้อห้ามแต่อย่างใด แต่อาจจะเป็นการสร้างความลำบากใจแก่ผู้รับได้ (ในบางกรณี) ในร้านใหญ่ๆ หรือโรงแรมจะรวมอัตราค่าบริการไว้ในใบเสร็จด้วยแล้ว

เวลา

แม้จะมีพื้นที่ขนาดใหญ่แต่ประเทศจีนใช้เวลาเดียวกันทั่วประเทศ ไม่มี การแบ่ง time zone และไม่มี daylight saving (การปรับเวลาในช่วงฤดูหนาว) ดังนั้น ทั้งทั้งประเทศจีนจะใช้เวลามาตรฐานเดียวกัน หรือเร็วกว่าเวลามาตรฐานโลก (GMT) 8 ชั่วโมง ดังนั้น หากมีธุระที่จะต้องติดต่อกับเมืองที่ตั้งอยู่ทางตะวันตกเช่น นครลาซา ในทิเบต หรือนครอุรุมฉี

ในจีนเจียง โป้ตระลึกไว้ว่า ในมณฑลเหล่านั้นจะเริ่มงานช้ากว่าเมืองหลวง
ประมาณ 2-3 ชั่วโมง

เงินตรา

ชาวจีนจะเรียกหน่วยเงินหยวนว่า “ไคว” (Kuai) 1 หยวนเท่ากับ 10
เจี้ยว (Jiao) และ 1 เจี้ยวเท่ากับ 10 เฟิน (fen)

ธนบัตรจะมีใบละ 100 50 20 10 5 และ 1 หยวน 1 2 และ 5 เจี้ยว
ส่วนเงินเหรียญจะมี 1 หยวน 1 และ 5 เจี้ยว 1 2 และ 5 เฟิน

ตอนที่ 2 การเตรียมตัวก่อนเดินทาง

2.1 การขอรับการตรวจลงตราจีน (วีซ่า)

ระเบียบการใช้เป็นหลักในการออกวีซ่าจีนคือ “ข้อกำหนดการควบคุมบริหารการเข้าและออกสาธารณรัฐประชาชนจีนสำหรับชาวต่างชาติ” และระเบียบปลีกย่อยที่ใช้ในการดำเนินการคือ “ข้อกำหนดวีซ่าและหนังสือเดินทางของสาธารณรัฐประชาชนจีน” ข้อตกลงที่เกี่ยวกับวีซ่าประเภทต่างๆ ระหว่างรัฐบาลจีนกับต่างประเทศและข้อกำหนดที่เกี่ยวข้องอื่นๆ *1

2.1.1 การขอวีซ่า

1) การขอวีซ่าทุกประเภทต้องยื่นเอกสารดังต่อไปนี้

- 1.1) หนังสือเดินทางต้องมีอายุมากกว่า 6 เดือนและยังมีหน้าวีซ่าว่างอยู่
- 1.2) กรอกแบบฟอร์มขอวีซ่าหนึ่งใบ รูปถ่ายปัจจุบันหน้าตรง ไม่สวมหมวก ขนาดเท่ากับที่ใช้ในหนังสือเดินทาง 1 รูป (คนอเมริกาต้องกรอกแบบฟอร์ม 2 ใบ และรูปถ่าย 2 รูป)

2) วิธีการขอวีซ่า

ขอด้วยตัวเองหรือคนอื่นมาขอแทนหรือบริษัททัวร์ที่จดทะเบียนที่สถานทูตจีนมาขอแทนได้

¹ ข้อมูลอ้างอิงจากเว็บไซต์ของสถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐประชาชนจีนประจำประเทศไทย
www.chinaembassy.or.th/th/

- 3) ข้อกำหนดของการขอวีซ่าประเภทต่างๆ
- 3.1) วีซ่าท่องเที่ยว แบบฟอร์ม 1 ใบ รูปถ่าย 1 ใบ ใบจองโรงแรมและตั๋วเครื่องบินไปกลับ เช็คเดินทางหรือสมุดบัญชีธนาคารในกรณีที่ทำเป็น
- 3.2) วีซ่าธุรกิจ ต้องยื่นเอกสารอย่างใดอย่างหนึ่งต่อไปนี้
- 3.2.1) จดหมายเชิญจากรัฐบาลจีน ตัวจริง
- 3.2.2) บัตรเชิญจากงานแสดงสินค้าประเภทต่างๆ เช่นงานแสดงสินค้าที่กว้างโจว งานเจรจาการค้าขาย เป็นต้น
- 3.3) วีซ่านักเรียนนักศึกษา
- 3.3.1) เรียนระยะยาว (6 เดือนขึ้นไป)
- คนที่ขอไปเรียนที่โรงเรียนประถมและโรงเรียนมัธยม พ่อแม่ต้องอยู่ประจำประเทศจีน ถ้าหากว่าไม่ได้อยู่ประจำที่เมืองจีน ต้องมอบอำนาจอย่างเป็นทางการให้แก่คนที่อยู่ประจำประเทศจีนเป็นผู้ปกครองของนักเรียน ฝ่ายไทยรับรองหนังสือมอบอำนาจนั้นเสร็จแล้ว ต้องมารับรองซ้ำที่สถานทูตจีน นอกจากนั้นแล้วยังต้องยื่นใบตอบรับเข้าจากโรงเรียนด้วย
 - คนที่ขอไปศึกษาระดับอุดมศึกษา ต้องยื่นแบบฟอร์มการขอวีซ่า สำหรับนักศึกษาต่างชาติ ซึ่งประทับตราจากองค์กรที่ทางการจีนมอบอำนาจให้ (แบบฟอร์ม JW101 หรือ JW102) ใบตอบรับเข้าเรียน ใบตรวจร่างกาย ฉบับจริง และฉบับสำเนา
- 3.3.2) เรียนระยะสั้น (6 เดือนหรือน้อยกว่า 6 เดือน) จดหมายเชิญจากรัฐบาลจีน หรือแบบฟอร์ม JW101 (หรือ JW102) และใบตอบรับเข้าเรียน
- 3.4) การขอวีซ่าทำงาน
- 3.4.1) ผู้เชี่ยวชาญ นักวิชาการ อาจารย์ ผู้บริหารต่างชาติหรือเจ้าหน้าที่ต่างชาติที่รัฐบาลระดับรัฐและท้องถิ่นจ้างมา ต้องยื่นใบจ้างงานผู้เชี่ยวชาญต่างชาติ

- 3.4.2) ผู้แทนตำแหน่งสูงสุด ผู้ช่วยผู้แทนขององค์การประจำจีน ต้องยื่นจดหมายเชิญจากรัฐบาลจีนและใบสำคัญแสดงการจดทะเบียน
- 3.4.3) เจ้าหน้าที่ที่ทำงานในองค์กรเอกชนประจำจีนตามข้อตกลงระหว่างประเทศ (รวมทั้งการค้า การท่องเที่ยวและสำนักงานการบินพลเรือนด้วย) ต้องยื่นหนังสือรับรองหรือหนังสือราชการ
- 3.4.4) ผู้ที่ดำเนินกิจการช่วยเหลือหรือให้ความร่วมมือด้านเทคโนโลยีที่จีนตามสัญญา ข้อตกลงและหนังสือโปรเจกต์ ต้องยื่นจดหมายเชิญจากรัฐบาลจีน สัญญาหรือข้อตกลงระหว่างรัฐบาลจีนกับรัฐบาลต่างประเทศหรือข้อตกลงองค์กรระหว่างประเทศ และหนังสือโปรเจกต์การแลกเปลี่ยนและความร่วมมือทวิภาคีหรือพหุภาคี
- 3.4.5) คนที่ไปทำงานที่จีนโดยไม่มีรายได้หรือองค์กรต่างประเทศจะให้รายได้นั้น (รวมทั้งผู้เชี่ยวชาญ อาสาสมัครและผู้ใจบุญ) ถือว่าเป็นผู้เชี่ยวชาญทั้งหมด ต้องยื่นใบรับรองผู้เชี่ยวชาญที่สำนักวิเทศระดับมณฑลออกให้
- 3.4.6) นักแสดงจะไปแสดงที่จีนและได้รับค่าตอบแทน (ยกเว้นโครงการแลกเปลี่ยนทางด้านวัฒนธรรมระหว่างประเทศ) ต้องยื่นใบอนุญาตการแสดงชั่วคราวที่ออกจากกระทรวงวัฒนธรรมและจดหมายเชิญจากกระทรวงวัฒนธรรมหรือสำนักงานฝ่ายวิเทศของรัฐบาลระดับนครที่ขึ้นตรงต่อส่วนกลาง หรือเขตปกครองตัวเองและมณฑลที่เกี่ยวข้อง
- 3.4.7) เจ้าหน้าที่เทคนิคต่างชาติที่ไปดำเนินการด้านน้ำมันปิโตรเลียมในทะเล ต้องยื่นจดหมายเชิญชาวต่างชาติมาดำเนินการด้านน้ำมันปิโตรเลียมในทะเลแห่งประเทศจีนออกให้
- 3.4.8) พนักงานขององค์กรต่างประเทศประจำประเทศจีนต้องยื่นบันทึกการทูต (หมายถึงหนังสือรับรองที่ออกโดยสถานทูตของประเทศนั้นๆ ประจำประเทศไทย)

- 3.4.9) นอกจากกรณีดังกล่าวข้างต้น ชาวต่างชาติที่รับจ้างมาทำงานที่ประเทศจีน ต้องยื่นจดหมายเชิญจากรัฐบาลจีนและหนังสืออนุญาตทำงานสำหรับชาวต่างชาติ ซึ่งกระทรวงแรงงานแห่งประเทศจีนเป็นผู้ออกให้
- 3.4.10) ชาวต่างชาติที่ไปทำงาน ณ ประเทศจีน ดังกล่าวมาทั้งหมดข้างต้นนั้น ต้องยื่นใบตรวจร่างกายสำหรับชาวต่างชาติด้วย
- 3.5) การขอวีซ่าผ่านทาง ต้องยื่นบันทึกการทูตหรือวีซ่าของประเทศปลายทาง หรือตัวเครื่องบินต่อไปยังประเทศที่สาม
- 3.6) การขอวีซ่าทางการทูตและวีซ่าราชการ ตามข้อตกลงปลอดวีซ่าระหว่างประเทศจีนกับประเทศไทย ซึ่งได้ลงนามและเริ่มมีผลบังคับใช้ตั้งแต่วันที่ 1 มิถุนายน 2540 ผู้ที่ถือหนังสือเดินทางทูตหรือหนังสือเดินทางราชการ ไปราชการที่จีนไม่เกิน 30 วัน ไม่ต้องทำวีซ่า แต่ถ้าอยู่เกิน 30 วันจึงต้องทำวีซ่า โดยยื่นขอพร้อมหนังสือที่ออกโดยกระทรวงการต่างประเทศไทยให้แก่สถานทูตจีน 1 ฉบับ
- ผู้ที่ถือหนังสือเดินทางการทูตหรือหนังสือเดินทางราชการของประเทศที่สาม ต้องยื่นบันทึกการทูตที่ออกโดยสถานทูตของประเทศนั้นๆประจำประเทศไทยให้แก่สถานทูตจีน 1 ฉบับ

2.1.2 ประเภทของวีซ่า

วีซ่าจีนแบ่งออกเป็นวีซ่าการทูต วีซ่าอัยาศัยไมตรี วีซ่าราชการและวีซ่าธรรมดา

วีซ่าธรรมดาแบ่งเป็น 8 ชนิด โดยใช้ตัวอักษรพินอิน (pinyin) เป็นรหัสของแต่ละชนิด

- 1) วีซ่าชนิดท่องเที่ยว (วีซ่าชนิด L) ออกให้แก่ชาวต่างชาติที่มาจีนเพื่อการท่องเที่ยว เยี่ยมญาติหรือกิจกรรมส่วนตัว คนที่มา

ท่องเที่ยวที่จีน ต้องยื่นใบจองโรงแรมที่จีนและตั๋วเครื่องบินไป-กลับ พร้อมหลักฐานการเงิน เช่นสมุดบัญชีธนาคาร คนที่มาเยี่ยมญาติที่จีน ต้องมีจดหมายรับรองจากญาติในประเทศจีนและตั๋วเครื่องบินไป-กลับ

- 2) วีซ่าธุรกิจ (วีซ่าชนิด F) ออกให้แก่คนที่มาเยี่ยมเยือน ทำการวิจัย สอนหนังสือ ทำธุรกิจ แลกเปลี่ยนทางวัฒนธรรมและเทคโนโลยี อบรมระยะสั้นและฝึกงานตามคำเชิญโดยไม่เกิน 6 เดือน ผู้ขอต้องยื่นจดหมายเชิญฉบับจริงจากรัฐบาลจีน ใบจองโรงแรม และตั๋วเครื่องบินไป-กลับ
- 3) วีซ่านักเรียน (วีซ่าชนิด X) ออกให้ชาวต่างชาติที่มาศึกษา อบรม หรือฝึกงานในประเทศจีนมากกว่า 6 เดือน ผู้ขอต้องยื่นหนังสือรับรองจากโรงเรียนที่รับเข้าหรือหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง เช่น แบบฟอร์มการขอวีซ่าสำหรับนักศึกษาต่างชาติ (JW 201 หรือ JW 202) ใบตอบรับเข้าเรียนและ ใบตรวจร่างกาย
- 4) วีซ่าทำงาน (วีซ่าชนิด Z) ออกให้แก่ชาวต่างชาติที่มาดำรง ตำแหน่งหรือทำงานในประเทศจีนรวมทั้งญาติที่ติดตามไป ผู้ที่มาจัดงานแสดงสินค้าในประเทศจีน ในกรณีที่ขอต่างกัน ผู้ขอต้องยื่น “ใบขออนุญาตทำงานชาวต่างชาติของสาธารณรัฐประชาชนจีน” (โดยให้หน่วยงานต้นสังกัดของเงินขอจากกรมแรงงานประจำ มณฑล เขตปกครองตัวเองและนครที่ขึ้นตรงต่อส่วนกลางได้) หรือ หนังสือรับรองการเป็นตัวแทนประจำประเทศจีนและจดหมายเชิญจากรัฐบาลจีน หนังสืออนุญาตของกระทรวงวัฒนธรรมและกรม วัฒนธรรมระดับมณฑล จดหมายขอวีซ่าจากสำนักงานฝ่ายวิเทศ ระดับมณฑล เขตปกครองตัวเองหรือนครที่ขึ้นตรงต่อส่วนกลาง และใบตรวจร่างกาย

- 5) วีซ่าขอผ่าน (transit) (วีซ่าชนิด G) ออกให้แก่ชาวต่างชาติที่ประสงค์เดินทางไปประเทศที่สามโดยผ่านประเทศจีน ผู้ขอต้องยื่นวีซ่าที่ยังมีอายุการใช้งานของประเทศที่จะไปและตัวเครื่องบินต่อไปประเทศที่สาม
- 6) วีซ่าลูกเรือ (วีซ่าชนิด C) ออกให้แก่พนักงานของรถไฟ เครื่องบิน และเรือ ที่ปฏิบัติหน้าที่ระหว่างประเทศ พนักงานสายการบินและลูกเรือระหว่างประเทศ พร้อมกับญาติที่ติดตามไป ผู้ขอต้องยื่นหนังสือรับรองต่างๆ ตามข้อตกลงระหว่างสองประเทศหรือข้อตกลงของฝ่ายจีน
- 7) วีซ่านักท่องเที่ยว (วีซ่าชนิด J) ออกให้แก่นักท่องเที่ยว วีซ่า J-1 ออกให้แก่นักท่องเที่ยวที่พำนักอยู่ประจำประเทศจีน J-2 ออกให้แก่นักท่องเที่ยวที่มาทำข่าวในประเทศจีนเป็นการชั่วคราว ผู้ขอต้องยื่นหนังสือรับรองจากหน่วยงานที่เกี่ยวข้องของจีน
- 8) วีซ่าตั้งถิ่นฐาน (วีซ่าชนิด D) ออกให้แก่ชาวต่างชาติที่มาตั้งถิ่นฐานที่จีน ต้องยื่นแบบฟอร์มรับรองการตั้งถิ่นฐาน ผู้ขอสามารถขอด้วยตัวเองหรือมอบอำนาจให้ญาติที่อยู่ในจีนขอจากหน่วยงานควบคุมบริหารการเข้าและออกสาธารณรัฐประชาชนจีนสำหรับชาวต่างชาติหรือสำนักงานสันติบาลระดับอำเภอหรือเมืองในเขตที่ตั้ง

แผนกวีซ่าของจีนยึดถือตามกฎหมายที่เกี่ยวข้องเป็นหลัก โดยออกวีซ่าให้แก่ชาวต่างชาติตามสถานะ วัตถุประสงค์ที่มาจีนและประเภทหนังสือเดินทาง

หมายเหตุ

- 1) ตามกฎหมายของเขตปกครองพิเศษฮ่องกงและเขตปกครองพิเศษมาเก๊า นับตั้งแต่เขตการปกครองพิเศษฮ่องกงและมาเก๊าถือเป็นส่วนหนึ่งของ สาธารณรัฐประชาชนจีนแล้ว เขตปกครองพิเศษทั้งสองแห่งได้ทำการ ควบคุมคนที่เข้าและออกเขตปกครองพิเศษด้วยตนเอง ชาวต่างชาติที่จะ เดินทางไปฮ่องกง ต้องทำตามข้อบังคับที่เกี่ยวข้องของเขตปกครองพิเศษ ฮ่องกง รายละเอียดเพิ่มเติมตรวจสอบข้อมูลจากเว็บไซต์ www.immd.gov.hk สำหรับผู้ที่เดินทางไปมาเก๊า นอกจากผู้ที่ไม่ต้องทำ วีซ่าตามข้อตกลงปลอดวีซ่าแล้ว สามารถขอวีซ่าได้ที่หน้าด่าน รายละเอียด เพิ่มเติมขอให้ตรวจสอบข้อมูลจากเว็บไซต์ www.dsi.gov.mo
- 2) วีซ่าสำหรับใช้ในการมาเรียนที่จีนได้มี 3 ประเภท คือ Visa L, Visa F และ Visa X สำหรับผู้ที่ถือ Visa F และ L พอถึงประเทศจีนแล้ว ไม่ต้อง ดำเนินการใดๆ เพิ่มเติม แต่ผู้ที่ถือ Visa แบบ X เมื่อเดินทางถึงภายใน 30 วัน นับตั้งแต่วันที่เข้ามาต้องทำ Resident Permit เพราะ Visa X ที่ทางการ จีนออกให้จะมีอายุแค่ 1 เดือนเท่านั้น

2.2 การสมัครเรียน

2.2.1 การสมัครเรียนผ่านบริษัทตัวแทน (Agency)

ปัจจุบันมีหลายบริษัทที่เปิดให้บริการติดต่อสมัครเรียนให้กับผู้ที่ สนใจเดินทางมาเรียนที่ปักกิ่ง รวมถึงเมืองอื่นๆในประเทศจีน การสมัคร เรียนผ่านบริษัทตัวแทนเหล่านี้ ผู้สมัครเพียงนำเอกสารตามที่ทาง มหาวิทยาลัยกำหนดไปให้บริษัท หลังจากนั้น ทางบริษัทจะดำเนินการทุก อย่างให้กับผู้สมัครเอง

การเลือก Agency นั้น เราก็ควรเลือกบริษัทที่น่าเชื่อถือไว้ใจได้ บางบริษัทอาจจะไม่คิดค่าบริการใดๆ ควรสอบถามทางบริษัทก่อนว่า นอกเหนือจากค่าเรียน ค่าหอ หรือค่าใช้จ่ายอื่นๆ ที่ต้องจ่ายให้กับทาง มหาวิทยาลัยแล้ว ยังมีค่าบริการอื่นๆอีกหรือไม่ นอกจากนี้ บางบริษัท จะมีพนักงานให้บริการจนถึงที่มหาวิทยาลัยอีกด้วย

2.2.2 การสมัครเรียนด้วยตนเอง

สำหรับผู้ที่สมัครเรียนด้วยตนเองควรจะพูดภาษาจีนได้บ้าง เนื่องจากห้องทะเบียนของมหาวิทยาลัยจะมีอาจารย์ที่พูดภาษาอังกฤษได้ เป็นส่วนน้อย ผู้สมัครควรจะตรวจสอบว่าหลักสูตรที่ต้องการสมัคร จำเป็นต้องใช้เอกสารอะไรบ้าง เอกสารโดยทั่วไปที่จำเป็นในการสมัครเรียน ได้แก่ ใบสมัครเรียน ใบรับรองผลการศึกษา จดหมายรับรองผู้ปกครองหรือ สำเนาหนังสือเดินทางของผู้ปกครอง สำเนาหนังสือเดินทางของผู้สมัคร เรียน ในบางหลักสูตรอาจจำเป็นต้องใช้ผลการสอบ HSK หรือ จดหมายรับรองจากอาจารย์ที่ปรึกษา ฯลฯ เอกสารต่างๆเหล่านี้ ผู้สมัครเรียนควรจะ เตรียมให้เรียบร้อย หลังจากนั้นจึงส่งเอกสารทั้งหมดไปยังมหาวิทยาลัย เมื่อมหาวิทยาลัยตอบรับการเข้าเรียน มหาวิทยาลัยจะส่งเอกสารตอบรับ กลับมาให้แก่ผู้สมัคร เอกสารนี้จะเรียกว่า JW 202 ซึ่งเอกสารฉบับนี้จะต้อง ใช้ประกอบในการขอวีซ่าเข้าประเทศจีน

2.3 การประกอบธุรกิจในจีน

การประกอบธุรกิจในประเทศจีน มีรายละเอียดค่อนข้างมาก ผู้ประกอบการที่ต้องการประกอบธุรกิจในประเทศจีน ควรหาข้อมูลให้ ครบถ้วน โดยทางสถานทูตได้จัดทำศูนย์ข้อมูลธุรกิจไทยในจีน ผู้สนใจ สามารถเปิดหาข้อมูลได้จากเว็บไซต์ www.thaibizchina.com ซึ่งเป็น

แหล่งข้อมูลที่มีการอัปเดตข่าวสารด้านธุรกิจทุกวัน นอกจากนั้นทางผู้ประกอบการสามารถที่จะศึกษาหาข้อมูลจากหน่วยงานต่างๆ เช่น ศูนย์ความรู้เพื่อการค้าและการลงทุนกับจีน สำนักงานยุทธศาสตร์การพาณิชย์ กระทรวงพาณิชย์ที่เว็บไซต์ www.chineselawclinic.moc.go.th สำนักงานการบริการลงทุนท้องถิ่น (Investment Bureau) โดยหาข้อมูลได้ที่เกี่ยวกับการลงทุนในจีนได้ที่เว็บไซต์ http://www.fdi.gov.cn/pub/FDI_EN/default.htm ซึ่งทางผู้ประกอบการควรจะตระหนักว่าแต่ละมณฑลจะมีกฎหมายต่างๆที่แตกต่างกันออกไป ทั้งนี้หากต้องการจัดตั้งบริษัทสามารถศึกษาข้อมูลเพื่อเป็นแนวทางในการดำเนินการ ดังนี้

2.3.1 ขั้นตอนการจัดตั้งบริษัท

กฎหมายของประเทศจีนในปัจจุบันได้กำหนดรูปแบบในการจัดตั้งบริษัทของชาวต่างประเทศในประเทศจีนไว้ 3 รูปแบบ คือ สำนักงานตัวแทน (Representative Office), บริษัทร่วมทุน (Joint Venture Company : JV) และบริษัทต่างชาติ (Wholly Foreign Owned Enterprise : WFOE) โดยแต่ละรูปแบบมีขั้นตอนในการจัดตั้ง ดังนี้

สำนักงานตัวแทน (Representative Office)

ขั้นตอนที่ 1

ทำการมอบหมายให้บริษัทนายหน้าในประเทศจีนดำเนินการแทน ซึ่งปกติจะมีบริษัทซึ่งให้บริการด้านนี้กับบริษัทต่างชาติ

ขั้นตอนที่ 2

บริษัทนายหน้าดำเนินการจัดส่งเอกสารของบริษัทชาติให้กับหน่วยงานด้าน

ความร่วมมือทางเศรษฐกิจและการค้าต่างประเทศของมณฑล (Provincial Foreign Trade and Economic Cooperation Department) เพื่อตรวจสอบและอนุมัติ

ขั้นตอนที่ 3

เมื่อได้รับการอนุมัติแล้ว บริษัทต่างชาติจะดำเนินการจดทะเบียนกับหน่วยงานด้านการค้าและอุตสาหกรรม ของมณฑล (Provincial Administration for Industry and Commerce)

ขั้นตอนที่ 4

สิ่งที่สำนักงานตัวแทนจะต้องดำเนินการต่อไปคือ

- ยื่นขอจัดที่ทำการของสำนักงานต่อ Local Public Security Bureau โดยเอกสารที่ใช้คือ เอกสารจดทะเบียนบริษัท เอกสารการเป็นตัวแทน และเอกสารการอนุมัติให้เปิดสำนักงานงานตัวแทน
- เปิดบัญชีธนาคาร โดยเอกสารที่ต้องใช้คือ เอกสารการจดทะเบียน เอกสารการเป็นตัวแทน และเอกสารการอนุมัติให้เปิดสำนักงานงานตัวแทน โดยยื่นเอกสารทั้งหมดต่อหน่วยงานด้านบริหารการแลกเปลี่ยนเงินตราต่างประเทศ ในพื้นที่นั้นๆ (Local Foreign Exchange Administration)
- ยื่นขออนุมัติต่อกรมศุลกากรเพื่อนำเข้าอุปกรณ์สำนักงานและยานพาหนะที่จำเป็นต้องใช้ในสำนักงานตัวแทนและที่สำหรับใช้ส่วนตัว
- ยื่นจดทะเบียนภาษีจ่ายต่อสำนักงานภาษีในท้องถิ่น (Local Tax Office)
- มอบหมายให้บริษัทนายหน้าดำเนินการจัดหาพนักงาน

บริษัทร่วมทุน (Joint Venture Company: JV)

ขั้นตอนที่ 1:

การสมัครเพื่อจัดตั้งภายหลังจากที่ทั้งสองฝ่ายได้มีการเจรจากันได้ข้อยุติแล้ว ฝ่ายจีนจะทำการยื่นข้อเสนอโครงการเพื่อขออนุมัติจากหน่วยงานด้านความร่วมมือ ทางเศรษฐกิจและการค้าของท้องถิ่น นอกจากนั้น จะต้องนำเสนอข้อเสนอโครงการไปยังคณะกรรมการพัฒนาและปฏิรูปของท้องถิ่น (Local Development and Reform Commission) รวมทั้งจะต้องได้รับการอนุมัติจากหน่วยงานด้านอุตสาหกรรมต่างๆ ที่เกี่ยวข้อง โดยโครงการที่เข้าข่ายเป็นโครงการที่สนับสนุนและอนุญาตให้ลงทุนจะต้องมีเงินลงทุนมากกว่า 100 ล้านดอลลาร์สหรัฐ ส่วนโครงการที่เข้าข่ายเป็นโครงการที่จำกัดการลงทุนจะต้องมีเงินลงทุนไม่ต่ำกว่า 50 ล้านดอลลาร์สหรัฐ

ขั้นตอนที่ 2 : การยื่นอนุมัติรายงานการศึกษาความเป็นไปได้ให้หลัง จากที่ข้อเสนอโครงการได้รับอนุมัติ ทั้งสองฝ่ายที่จะร่วมทุนควรทำงานร่วมกัน พิจารณารายละเอียดและตรวจสอบรายการ ศึกษาความเป็นไปได้ก่อนที่ฝ่ายจีนจะยื่นขออนุมัติต่อหน่วยงานด้านความร่วมมือ ทางเศรษฐกิจและการค้าของท้องถิ่น

ขั้นตอนที่ 3 : การยื่นอนุมัติสัญญาและข้อบังคับของบริษัทให้หลัง จากที่รายงานการศึกษาความเป็นไปได้ได้รับการอนุมัติแล้ว ฝ่ายที่ร่วมลงทุนทั้งสองจะลงนามร่วมกันในสัญญาและข้อบังคับของบริษัท รวมทั้งเอกสารที่เกี่ยวข้องที่ใช้ในการจัดตั้งบริษัทร่วมทุนทั้งหมด จากนั้นผู้ร่วมทุนฝ่ายจีนจะยื่นเอกสารดังกล่าวเพื่อขออนุมัติจากหน่วยงาน ด้านความร่วมมือทางเศรษฐกิจและการค้าของท้องถิ่น

ขั้นตอนที่ 4 : การสมัครเพื่ออนุมัติหนังสือรับรองบริษัทหลัง จากที่สัญญา และข้อบังคับของบริษัทได้รับการอนุมัติแล้ว ฝ่ายจีนจะต้องยื่นขออนุมัติ หนังสือรับรองจากหน่วยงานด้านความร่วมมือทาง เศรษฐกิจและการค้า ของมณฑลหรือมหานคร

ขั้นตอนที่ 5 : การจดทะเบียนเมื่อ ขั้นตอนการขออนุมัติไปรับรองบริษัทได้ ดำเนินการเป็นที่เรียบร้อยแล้ว จะต้องดำเนินการขอใบอนุญาตให้ดำเนิน ธุรกิจ โดยยื่นเรื่องต่อหน่วยงานด้านอุตสาหกรรมและการค้าของมณฑล หรือมหานครให้เสร็จสิ้นภายใน 30 วัน โดยการดำเนินการบริษัทที่ร่วมทุน จะต้องขออนุมัติเพื่อใช้ตราประทับและรหัส บริษัท เปิดบัญชีธนาคาร จด ทะเบียนภาษีจ่าย ดำเนินการด้านศุลกากร การประกันภัย และการตรวจ โรคสินค้าด้านการเกษตร

บริษัทต่างชาติ (Wholly Foreign Owned Enterprise: WFOE)

ขั้นตอนที่ 1: การยื่นเพื่อขอสมัครเบื้องต้น

บริษัทต่างชาติที่จะลงทุนต้องยื่นรายงานหน่วยงานด้านความร่วมมือทาง เศรษฐกิจและการค้าในระดับเมืองหรือสูงกว่าที่ดูแลพื้นที่ที่บริษัทที่จะ ดำเนินการตั้งอยู่ โดยรายงานจะต้องประกอบไปด้วยเนื้อหา ดังนี้

- วัตถุประสงค์ของกิจการต่างประเทศ (Objectives of the foreign enterprise)
- ขอบเขตการดำเนินธุรกิจ (Business scope)
- ขนาดการผลิต (Scale of operation)
- ผลิตภัณฑ์ที่ผลิต (Products to be produced)

- เทคโนโลยีและเครื่องมืออุปกรณ์ที่ใช้
- พื้นที่ที่ต้องการใช้
- เงื่อนไขและปริมาณน้ำที่ใช้
- ไฟฟ้า
- ก๊าซและพลังงานประเภทอื่นๆ ที่ต้องการ
- ความต้องการด้านสาธารณสุขประโยชน์

ขั้นตอนที่ 2 : การยื่นเพื่อขอสมัครอย่างเป็นทางการ

เมื่อบริษัทต่างชาติได้รับจดหมายตอบรับจากหน่วยงานที่มีอำนาจของรัฐบาลแล้ว จะต้องดำเนินการยื่นเอกสารไปยังหน่วยงานด้านความร่วมมือทางเศรษฐกิจและการค้าในท้องถิ่นในระดับเมือง, มหานคร หรือมณฑล เพื่อขอสมัครอย่างเป็นทางการ

ขั้นตอนที่ 3 : การยื่นเพื่อขออนุมัติหนังสือรับรอง

เมื่อได้รับการอนุมัติอย่างเป็นทางการ บริษัทต่างชาติต้องยื่นเอกสารที่จำเป็นไปยังหน่วยงานด้านความร่วมมือทางเศรษฐกิจและการค้าในท้องถิ่นในระดับเมือง, มหานคร หรือมณฑล เพื่อขออนุมัติหนังสือรับรองบริษัท

ขั้นตอนที่ 4: การจดทะเบียนบริษัท

หลังจากที่บริษัทต่างชาติได้รับหนังสือรับรองแล้ว จะต้องดำเนินการขอใบอนุญาตให้ดำเนินธุรกิจ โดยยื่นเรื่องต่อหน่วยงานด้านอุตสาหกรรมและการค้าของมณฑลหรือมหานครให้เสร็จสิ้นภายใน 30 วัน โดยการดำเนินการบริษัทที่ร่วมทุนจะต้องขออนุมัติเพื่อใช้ตราประทับและรหัส

บริษัท เปิดบัญชีธนาคาร จัดทะเบียนภาษีจ่าย ดำเนินการด้านศุลกากร การประกันภัย และการตรวจโรคสินค้าด้านการเกษตร

2.3.2 มารยาททางธุรกิจ

คนจีนถือว่านักธุรกิจต่างชาติเป็นคนต่างแดน จึงควรมีหน้าที่ไปเยี่ยมคำนับผู้มีอาวุโสของฝ่ายจีนอันได้แก่ ผู้ว่าราชการมณฑล/จังหวัด/อำเภอ เลขาธิการพรรค และเจ้าหน้าที่ผู้รับผิดชอบในระดับนั้น ๆ วิธีการเข้าพบ คือ หากนัดติดต่อเข้าไปเป็นทอด ๆ และเมื่อพบก็พึงโอภาปราศรัยแบบให้เกียรติซึ่งกันละกัน

การให้ของขวัญเป็นที่นิยมของคนจีน เป็นการแสดงความนับถือ ความขอบคุณ เพื่อเป็นที่ระลึก ในการติดต่อกับคนจีน จึงควรที่เตรียมพร้อมในการมอบของขวัญเมื่อโอกาสมาถึง โดยทั่วไปจะเป็นที่คาดหวังว่า แขกผู้มาเยือนจะมอบของขวัญแก่เจ้าภาพฝ่ายจีนที่ให้การต้อนรับ ในทางกลับกัน คนจีนที่เดินทางไปต่างประเทศก็มักจะเตรียมของขวัญเพื่อมอบให้แก่ผู้ที่ให้การต้อนรับหรือรับรองด้วยเช่นกัน

ตอนที่ 3 สิ่งที่ต้องปฏิบัติเมื่อเดินทางถึงประเทศจีน

3.1 การทำ Resident Permit

1) ชาวต่างชาติ และ ผู้เชี่ยวชาญจากต่างประเทศจำเป็นต้องได้รับการตรวจลงตราวีซ่าประเภท Z เพื่อเข้าประเทศจีน ส่วนนักศึกษาที่เข้ามาศึกษาที่ประเทศจีนจำเป็นต้องถือวีซ่า X และเมื่อเดินทางเข้าประเทศจีนแล้ว จะต้องไปลงทะเบียนที่สำนักงานตรวจคนเข้าเมืองของเมืองที่อาศัยอยู่ เช่น กรณีของกรุงปักกิ่งจะต้องติดต่อสำนักงาน Exit-Entry Administration of the Beijing Municipal Public Security Bureau ภายใน 30 วัน หลังจากเดินทางถึง โดยทั่วไป Resident Permit จะมีอายุเพียง 1 ปี

2) ชาวต่างชาติที่รับการยกเว้นวีซ่าตามข้อตกลงทวิภาคีระหว่างประเทศ และ มีความต้องการที่จะพำนักอาศัยอยู่ในประเทศจีนเกินกว่า 30 วัน หรือ เกินกว่าระยะเวลาที่กำหนดในข้อตกลง จำเป็นจะต้องดำเนินการดังนี้

- ชาวต่างชาติที่ทำงานในสถานเอกอัครราชทูตต่างประเทศ องค์การสหประชาชาติ และสำนักงานตัวแทนขององค์กรระหว่างประเทศในประเทศจีน ต้องแจ้งชื่อและส่งหลักฐานให้กรมพิธีการทูต กระทรวงการต่างประเทศจีนภายใน 1 สัปดาห์หลังจากเดินทางเข้าประเทศจีนเพื่อดำเนินการตามขั้นตอน

- ชาวต่างชาติที่ทำงานในประเทศจีน เพื่อวัตถุประสงค์ทางการทูต หรือทางราชการ หรือผู้ที่ถือหนังสือเดินทางพิเศษ สามารถเดินทางไปที่ Foreign Affairs Office of the Beijing Government หรือเมืองอื่นที่มีถิ่นพำนักอยู่ในระหว่างการทำงาน เพื่อลงทะเบียนการพำนักอาศัย

- สำหรับชาวต่างชาติที่ไม่เข้าหลักเกณฑ์ข้างต้น จะต้องนำหนังสือเดินทาง วีซ่า และเอกสารการพำนักอาศัยชั่วคราวไปยังสำนักงานตรวจคนเข้าเมืองของเมืองที่ตนมีถิ่นพำนักอยู่ ภายใน 30 วันหลังจากเดินทางเข้ามายังประเทศจีน

3.2 การลงทะเบียนที่อยู่อาศัย

ตามกฎหมายของจีน ชาวต่างชาติที่พักอาศัยอยู่ทั้งถาวรและชั่วคราวในประเทศจีน จำเป็นต้องลงทะเบียนที่อยู่อาศัย ซึ่งสามารถแบ่งเป็นกรณีต่างๆ ดังนี้

ชาวต่างชาติเมื่อเข้าพักในโรงแรม โฮสเทล เกสต์เฮาส์ โรงเรียน หรือสถาบันองค์กรต่างๆ จำเป็นต้องยื่นหนังสือเดินทาง หรือใบรับรองถิ่นที่อยู่ (Residence Certificate) เพื่อลงทะเบียนที่พักอาศัยชั่วคราว ซึ่งในกรณีนี้ทางโรงแรมจะขอทำสำเนาหนังสือเดินทางไว้เพื่อแจ้งให้ทางการท้องถิ่นทราบ

เมื่อชาวต่างชาติต้องการเข้าพักในบ้านของชาวจีนในเขตตัวเมือง เจ้าของบ้านหรือผู้พำนักอาศัยควรนำหนังสือเดินทาง และสมุดทะเบียนบ้านของเจ้าของบ้าน (Host's residence booklet) ไปรายงานตัวที่องค์กรรักษาความปลอดภัยท้องถิ่น (Local public security organ) ภายใน 24 ชั่วโมง

เมื่อชาวต่างชาติต้องการเข้าพักอาศัยในบ้านของชาวจีนในเขตชนบท จำเป็นต้องไปรายงานตัวที่สถานีตำรวจ หรือ หน่วยงานการลงทะเบียนที่พักอาศัยภายใน 48 ชั่วโมง

เมื่อชาวต่างชาติพักอาศัยอยู่ในหน่วยงานต่างชาติที่อยู่ในประเทศจีน หรือ พำนักในบ้านพักของชาวต่างชาติที่อยู่ในประเทศจีน ผู้พำนักอาศัยจำเป็นต้องรายงานไปยังองค์กรรักษาความปลอดภัยท้องถิ่น ภายใน 24 ชั่วโมง เพื่อลงทะเบียนการพำนักอาศัยชั่วคราว

ตอนที่ 4 การพำนักในจีน

4.1 กฎหมายที่ควรรู้

การขอสัญชาติจีนให้แก่บุตร (กรณีสมรสกับบุคคลสัญชาติจีน)

กรณีมีทะเบียนสมรสจีน

เป็นวิธีที่สะดวกที่สุด หากจดทะเบียนสมรสทางฝ่ายจีนก่อน นั่นคือควรมีทะเบียนสมรสจีนก่อนที่จะมีทะเบียนสมรสไทย แม้ว่าคุณจะใช้ชีวิตอยู่ในประเทศไทยมากกว่าจีน หากต้องการให้ลูกถือสัญชาติจีน และควรวางแผนให้เด็กเกิดที่ประเทศจีน เพราะเด็กจะได้รับใบรับรองการเกิดที่ออกจากทางโรงพยาบาลทางจีนและสามารถนำไปรับรองการเกิดไปแจ้งเกิดได้ที่เขตตามสำเนาทะเบียนบ้านของบิดาหรือมารดาที่มีสัญชาติจีน ลูกก็จะได้รับสัญชาติจีนตามกฎหมาย ซึ่งตามกฎหมายสัญชาติของจีน บุคคลสัญชาติจีนไม่สามารถถือ 2 สัญชาติได้ คือ หากลูกได้สัญชาติไทยก่อนก็จะเป็นเรื่องยุ่งยากที่จะขอสัญชาติจีนให้ลูก ถึงแม้กฎหมายสัญชาติไทยยินยอมให้บุคคลถือ 2 สัญชาติได้จนถึงอายุ 18 ปีบริบูรณ์ก็ตาม

กรณีมีทะเบียนสมรสไทย

ต้องนำทะเบียนสมรสไทยแปลเป็นภาษาอังกฤษและภาษาจีน จากนั้นนำไปรับรองเอกสารที่กรมการกงสุล กระทรวงการต่างประเทศ แล้วจึงนำเอกสารที่ได้รับการรับรองแล้วไปที่สถานเอกอัครราชทูตจีน/สถานกงสุลใหญ่จีนในประเทศไทยเพื่อรับรองเอกสารอีกครั้ง ก่อนมายื่นประกอบเป็นเอกสารแจ้งเกิดให้บุตร และเช่นเดียวกับกรณีแรก ควรวางแผนให้เด็กเกิดที่ประเทศจีนเช่นกัน เพื่อความสะดวกในการดำเนินการต่างๆ

เมื่อได้ใบสูติบัตรแล้ว โปรดเตรียมเอกสารอื่นๆ ได้แก่ ทะเบียนสมรส ทะเบียนบ้าน บัตรประจำตัวประชาชนของบิดา/มารดาที่ถือสัญชาติ

จีน และหนังสือเดินทางของท่านพร้อมสำเนา ทั้งนี้หนังสือเดินทางควรแปลเป็นภาษาจีนด้วย โดยชื่อที่แปลภาษาจีน ควรให้ตรงกับชื่อที่อยู่ในทะเบียนสมรส จากนั้นไปที่สถานีตำรวจตามเขตที่มีภูมิลำเนาตามทะเบียนบ้านเพื่อแจ้งย้ายชื่อของบุตรเข้ามาลงในทะเบียนบ้าน ใช้เวลา 2 – 3 สัปดาห์ในการดำเนินการ

หลังจากที่แจ้งชื่อบุตรเข้ามาในทะเบียนบ้านแล้ว บิดาและมารดาก็สามารถไปยื่นทำใบรับรองการเป็นบุตรคนเดียวได้ที่สำนักงานที่ดูแลจำนวนประชากรในหมู่บ้านท่าน เพื่อประโยชน์ของบุตรของท่านที่จะได้รับสวัสดิการต่าง ๆ ตามกฎหมายของจีนต่อไป

4.2 ภาษาจีนในชีวิตประจำวัน

คำเหล่านี้เป็นภาษาจีนที่ใช้ในชีวิตประจำวัน ซึ่งได้รวบรวมไว้เพื่อประโยชน์ในการติดต่อสื่อสาร โดยจะมีทั้งคำอ่านภาษาไทยและภาษาจีนแบบพินอิน พร้อมด้วยความหมายในภาษาไทยและรากศัพท์ภาษาจีน

สวัสดี	Nǐ hǎo	หนี่ห่าว	你好
ลาก่อน	Zài jiàn	จ้ายเจี้ยน	再见
เชิญ	Qǐng	จิ่ง	请
ขอบคุณ	xièxie	เซี่ยเซี่ย	谢谢
ใช่/ไม่ใช่	shì/búshì	ชือ บู้ชือ	是/不是
ดี/ไม่ดี	hǎo/bùhǎo	ห่าว บู้ห่าว	好/不好
ฉันชื่อ	wǒ jiào	หว่าอเจี้ยว	我叫
ขอโทษ	duì bu qǐ	ตุ้ยบู้ฉี่	对不起
ฉันคือ	wǒ shì	หว่าอชือ	我是
ฉันสามารถ...	wǒ kěyǐma?	หว่าอเขอหยี่...มา	我可以...吗?

ไต้มัย			
ฟังไม่ออก	tīng bu dǒng	ทิง ปู้ ต่ง	听不懂
คุณพูด ภาษาอังกฤษ ไต้มัย	nǐ huì shuō yīng yǔ ma?	หนี่ ฮุย ชว อิง หยวี มะ	你会说英语吗?
....อยู่ที่ไหนzài nǎrไจ้หน่า	在哪.....
เทียนอัน เหมิน	Tiān ān mén	เทียน อัน เหมิน	天安门
พระราชวัง ต้องห้าม	Gù gōng	กู่ กง	故宫
หวังฝูจิ่ง	Wáng fǔ jǐng	หวัง ฝู จิ่ง	王府井
กำแพงเมือง จีน	Cháng chéng	ฉาง ฉิง	长城
หอฟ้า เทียนถาน	Tiān tán	เทียน ถาน	天坛
พระราชวัง ฤดูร้อน	Yí hé yuán	อี้ เทอ หยวน	颐和园
วัดลามะ	Yōng hé gōng	ยง เทอ กง	雍和宫
ตลาดชิวฮุย	Xiù shuǐ jiē	ชิว ฮุย เจีย	秀水街
ตลาดหย่าชิว	Yǎ xiù shì chǎng	หย่า ชิว ชือ ฉาง	雅秀市场
The Place	Shì mào Tiānjiē	ชือ เม่า เทียน เจีย	世贸天阶
ซานหลี่ถุน	Sān lǐ tún	ซานหลี่ถุน	三里屯
โฮ่วไห่	Hòu hǎi	โฮ่วไห่	后海

World Trade Center	Guó mào	กัวเม่า	国贸
ถนนการเงิน	Jīn róng jiē	จิน หรง เจีย	金融街
ธนาคาร	yín háng	หยิน หาง	银行
ที่ทำการไปรษณีย์	yóu jú	โหยว จวี	邮局
โรงแรม	jiǔ diàn	จิว เตี่ยน	酒店
สนามบิน	jī chǎng	จี ฉ่าง	机场
สถานีรถไฟ	huǒ chē zhàn	หวั เซอ จ้าน	火车站
สถานีรถไฟใต้ดิน	dìtiě zhàn	ตี้ เตี่ย จ้าน	地铁站
ร้านขายยา	yào diàn	เยา เตี่ยน	药店
โรงพยาบาล	yī yuàn	อี ย่วน	医院
สถานทูต	dà shǐ guǎn	ต้า สีอ กว่าน	大使馆
เหนือ/ใต้/ ออก/ตก	běi / nán / dōng / xī	เป่ย นาน ดง ซี	北/南/东/西
ฉันต้องการไป...	wǒ yào qù	หว่าอ เยา ชวี	我要去...
คนขับรถ	shī fu	ซือ ฟู่	师傅
เลี้ยวซ้าย	zuǒ zhuǎn	จั่ว จ่วน	左转
เลี้ยวขวา	yòu zhuǎn	โย่ว จ่วน	右转
ตรงไป	yì zhí zǒu	อี้ จื่อ โจ่ว	一直走
ถึงที่แล้ว	dào le	เต้า เลอ	到了

กลับรถ	diào tóu	เตี้ยว โถว	掉头
ฉันต้องการ ใบเสร็จ	wǒ yào fā piào	หว่าอ เย่า ฟา เฟี้ยว	我要发票
ไฟจราจร	hóng lǜ dēng	หง ลวี่ เต็ง	红绿灯
ข้ามถนน	guò mǎ lù	กั้ว หม่า ลู่	过马路
ฉัน(ไม่) ต้องการอันนี้	wǒ (bù) yào zhè gè	หว่าอ (ปู่) เย่า เจ้อ เก้อ	我(不)要这 个
ฉันต้องการ 1อัน	wǒ yào yí gè	หว่าอ เย่า อี้ เก้อ	我要一个
ราคาเท่าไร	duō shǎo qián	ตั่ว ส่าว เจียน	多少钱
1หยวน	yì yuán/yí kuài	อี้ หยวน/อี้ ไคว่	一元/一块
แพงเกินไป	tài guì le	ไท่ กุ้ย เลอ	太贵了
ลดราคาให้ หน่อยได้ไหม	néng piányi yìdiǎn ma?	เหนิง เฟี้ยนอี้ อี้เตี้ยนมา	能便宜一点 吗?
สามารถซื้อ ได้ที่ไหน	zài nǎr kě yǐ mǎi dào?	ไจ้ หนา เขอ หยี้ หม่าย เต้า	在哪可以买 到?
พนักงาน	fú wù yuán	ฝู่ อู่ หยวน	服务员
เมนู	cài dān	ไช่ ตาน	菜单
สั่งอาหาร	diǎn cài	เตี้ยน ไช่	点菜
คิดเงิน	mǎi dān	หม่าย ตัน	买单
ฉันเป็น มังสวิรัต	wǒ chī sù/ wǒ bù chī ròu	หว่าอ ชือ ซู่/หว่าอ ปู่ ชือ โร่ว	我吃素 / 我不吃 肉
ฉันไม่กินเนื้อ	wǒ bù chī zhū ròu/niú ròu	หว่าอ ปู่ ชือ จู โร่ว/ ร่อ/นีว ร่อ	我不吃猪肉/牛

หมู/เนื้อวัว		หนิว โร่ว	肉
อร่อย	hǎo chī	เห่า ซื่อ	好吃
ตะเกียบ	kuài zi	ไคว่ จี	筷子
มีดและส้อม	dāo-chā	เตา-ชา	刀叉
ช้อน	sháo zi	เสา จี	勺子
แก้วน้ำ	bēi zi	เปย จี	杯子
กระดาษทิชชู	cān jīn zhǐ	ชาน จิน จื่อ	餐巾纸
ข้าว	mǐ fàn	หมี่ ฟาน	米饭
ซอสพริก	là jiāo	ล่า เจียว	辣椒
ซอสมะเขือเทศ	fān qié jiàng	ฟาน ฉีเยียง	番茄酱
น้ำส้มสายชู	cù	ชู	醋
กระเป๋า	bāo	เปา	包
บาร์	jiǔ bā	จิว ปา	酒吧
ห้องน้ำ	xǐ shǒu jiān	ซี โส่ว เจียน	洗手间
แบตเตอรี่	diàn chí	เตี้ยน ฉื่อ	电池
ที่ชาร์จแบต	chōng diàn qì	ชง เตี้ยน ชี	充电器
หนังสือ	shū	ชู	书
กล้องถ่ายรูป	zhào xiàng jī	จ้าว เซียง จี	照相机
บุหรี่	yān	เยียน	烟
บัตรเครดิต	xìn yòng kǎ	ซิน ยง ซ่า	信用卡

ไฟแช็ค	dǎ huǒ jī	ตำ หัว จี	打火机
เสื้อผ้า	yī fu	อี ฝู	衣服
เป็นหวัด	gǎn mào	ก่าน เม่า	感冒
คอมพิวเตอร์	diàn nǎo	เตี้ยน น่น่าว	电脑
ลิฟท์	diàn tī	เตี้ยน ที	电梯
แว่นตา	yǎn jìng	เหยียน จิ้ง	眼镜
胡同/ซอย	hú tòng	หู ท่ง	胡同
ฉันแพ้.....	wǒ duìguò mǐn	หว่อ ต้อยกั๋ว หมิ่น	我对.....过敏
อินเทอร์เน็ต	wǎng luò	หว่าง ลั่ว	网络
แผนที่	dì tú	ตี้ ตู	地图
มือถือ	shǒu jī	โส่ว จี	手机
นามบัตร	míng piàn	หมิง เฟียน	名片
หนังสือพิมพ์	bào zhǐ	เป่า จื่อ	报纸
เบอร์	hào mǎ	เฮ่า หม่า	号码
โทรศัพท์	diàn huà	เตี้ยน ฮั่ว	电话
กระดาษ	zhǐ	จื่อ	纸
ปากกา	bǐ	ปี้	笔
รูปถ่าย	zhào piàn	จ้าว เฟียน	照片
ตำรวจ	jǐng chá	จิง ฉา	警察
กระเป๋าสตางค์	qián bāo	เจียน เปา	钱包

เสื้อกันฝน	yǔ yī	หยวี่ อี้	雨衣
ร่ม	yǔ sǎn	หยวี่ ส่าน	雨伞
ร้านอาหาร	cān tīng	ชาน ทิง	餐厅
กระเป๋า สัมภาระ	xíng lǐ xiāng	สิง หลี่ เซียง	行李箱
แว่นกันแดด	tài yáng jìng	ไท่ หยาง จิ้ง	太阳镜
ซูเปอร์ มาร์เก็ต	chāo shì	เซา ชือ	超市
ตั๋ว	piào	เฟี้ยว	票
ชั้นขายตั๋ว	shòu piào tīng	โซ่ว เฟี้ยว ทิง	售票厅
บัตรเติมเงิน	chōng zhí kǎ	ชง จื่อ ซ่า	充值卡
ทัวร์ไกด์	dǎo yóu	ด่าว โหยว	导游
นาฬิกาข้อมือ	shǒu biǎo	โสว เปี้ยว	手表
0	líng	หลิง	零
1	yī	อี้	一
2	èr	เอ๋อร์	二
3	sān	ชาน	三
4	sì	ชือ	四
5	wǔ	อู่	五
6	liù	ลิว	六
7	qī	ชี	七
8	bā	ปา	八

9	jiǔ	จี้ว	九
10	shí	สือ	十
11	shí yī	สือ อี้	十一
20	èr shí	เอ๋อร์ สือ	二十
35	sān shí wǔ	ซาน สือ อู่	三十五
100	yì bǎi	อี้ ป้าย	一百
123	yì bǎi èr shí sān	อี้ ป้าย เอ๋อร์ สือ ซาน	一百二十三
1000	yì qiān	อี้ เซียน	一千

4.4 การเดินทางในประเทศจีน

4.4.1 การเดินทางโดยรถยนต์

กฎระเบียบการขับรถส่วนบุคคล

ตามกฎหมายของสาธารณรัฐประชาชนจีน ด้านความปลอดภัยบนท้องถนน ชาวต่างชาติจำเป็นต้องถือใบอนุญาตขับขี่ของประเทศจีน

ใบอนุญาตขับขี่

เนื่องจากประเทศจีนไม่ได้เข้าร่วม Convention on Road Traffic of the United Nations ดังนั้นชาวต่างชาติจำเป็นต้องยื่นเรื่องขอใบอนุญาตขับขี่ในประเทศจีน

ชาวต่างชาติจำเป็นต้องเข้าร่วมการฝึกอบรมตามกฎหมาย
ข้อบังคับและผ่านการสอบใบอนุญาตขับขี่ตามระเบียบของกฎหมายของ
ประเทศจีน โดยใบอนุญาตขับขี่จะออกโดยหน่วยงาน Beijing Municipal
Public Security Bureau Traffic Management Authority หรือเทศบาล
เมืองที่พำนักอยู่

ชาวต่างชาติที่มีใบอนุญาตขับขี่ต่างประเทศ (Foreign driver's
License) สามารถเดินทางไปหน่วยงาน Traffic Management Section of
the Foreign Affairs Department of the Beijing Municipal Public
Security Bureau หรือเทศบาลเมืองที่พำนักอยู่ได้โดยตรงเพื่อยื่นเรื่องขอ
ใบอนุญาตขับขี่ของจีน โดยจำเป็นต้องเตรียมเอกสารดังต่อไปนี้

- แบบฟอร์มการสมัครใบอนุญาตขับขี่
- หนังสือเดินทางและใบรับรองถิ่นที่อยู่ (Residence Certificate)
- หนังสือรับรองสุขภาพที่ได้รับการประทับตราจากโรงพยาบาล
- ใบอนุญาตขับขี่ต่างประเทศที่ได้รับการแปลเป็นภาษาจีนจาก
สถาบันที่ได้รับการยอมรับ
- รูปภาพสี พื้นขาว ขนาด 1 นิ้ว 5 ใบ

หลังจากสมัคร ผู้สมัครจำเป็นต้องผ่านการทดสอบ ถ้าผ่านการ
ทดสอบ ก็จะได้รับใบอนุญาตขับขี่ของประเทศจีนภายในระยะเวลา 5 วัน
ทำการ

ผู้สมัครที่ทำงานที่สถานทูตต่างประเทศในประเทศจีน หรือองค์การ
ระหว่างประเทศในประเทศจีนจะได้รับการยกเว้นการทดสอบ และสามารถ
ได้รับใบอนุญาตขับขี่ภายในระยะเวลา 5 วันทำการหลังจากยื่นเอกสาร
สมัครเรียบร้อยแล้ว

4.4.2 ระบบขนส่งมวลชน

การเดินทางระยะไกล

ประเทศจีนมีระบบคมนาคมที่สะดวก สามารถเดินทางระยะไกล โดยระบบขนส่งมวลชนในหลายรูปแบบ ดังต่อไปนี้

เครื่องบิน

เมืองใหญ่ๆ ในประเทศจีนจะมีสนามบิน ซึ่งทำให้การเดินทางข้ามเมืองเป็นสิ่งที่สะดวกสบาย ชาวต่างชาติจำเป็นต้องแสดงหนังสือเดินทาง ทุกครั้งที่เดินทางโดยเครื่องบิน การซื้อตั๋วเครื่องบินสามารถซื้อผ่านตัวแทนจำหน่ายตั๋วเครื่องบิน หรือ เว็บไซต์ของสายการบินหรือบริษัทตัวแทนการท่องเที่ยว

รถไฟ

ปักกิ่งเป็นศูนย์กลางของการเดินทางรถไฟในประเทศจีน ซึ่งเชื่อมต่อกับมณฑลต่างๆ ในแผ่นดินใหญ่ และรวมไปถึงฮ่องกง ซึ่งการเดินทางโดยรถไฟจะเป็นที่นิยมสำหรับชาวจีน เมืองใหญ่ๆ เช่น ปักกิ่ง จะมีสถานีรถไฟอยู่หลายแห่ง ดังนั้น ก่อนเดินทางควรตรวจสอบว่า ต้องเดินทางไปขึ้นรถไฟที่สถานีใด เพราะแต่ละเมืองจะมีสถานีรถไฟอยู่หลายแห่ง การซื้อตั๋วรถไฟสามารถซื้อที่สถานีรถไฟ หรือ ซื้อผ่านตัวแทนจำหน่ายตั๋ว ซึ่งจะคิดค่าธรรมเนียมเพิ่มใบละ 5 หยวน

ปัจจุบัน ประเทศจีนมีรถไฟความเร็วสูงอยู่หลายสาย เช่น ปักกิ่ง - เทียนจิน, กว่างโจว - อุฮั่น และมีอีกหลายสายที่กำลังอยู่ในระหว่างการก่อสร้างและจะเปิดให้ใช้บริการภายในปี 2554 เช่น ปักกิ่ง-เซี่ยงไฮ้ ปักกิ่ง-กว่างโจว

รถโดยสารประจำทาง

รถโดยสารประจำทางในเมืองจีนมีหลายประเภทมีทั้งระยะสั้นและระยะไกล ซึ่งจะมีทั้งรถแบบนั่ง และแบบนอน ซึ่งแบบนอนจะเหมาะสำหรับการเดินทางระยะไกลแบบข้ามคืนมากกว่า การซื้อตั๋วโดยสารจะต้องไปซื้อที่สถานีขนส่งในเมืองนั้นๆ

การเดินทางภายในเมือง

รถไฟฟ้าใต้ดิน

เมืองใหญ่ๆ ในประเทศจีน เช่น ปักกิ่ง เซี่ยงไฮ้ กว่างโจว หนานจิง เซินเจิ้น จะมีรถไฟฟ้าใต้ดินบริการ ซึ่งเป็นระบบการขนส่งที่สะดวกสบาย และรวดเร็ว โดยสามารถซื้อบัตรโดยสารรถไฟฟ้าของแต่ละเมืองได้ ซึ่งส่วนใหญ่จะมีบัตรที่สามารถแลกคืนได้ ซึ่งบัตรรถไฟฟ้าแต่ละแห่งสามารถใช้ได้เฉพาะเมืองนั้นๆ โดยปกติบัตรรถไฟฟ้าของเมืองใด จะสามารถใช้เป็นบัตรโดยสารรถประจำทางของเมืองนั้นได้อีกด้วย

การหาข้อมูลเดินทางสามารถหาได้ผ่านเว็บไซต์ (search engine) ที่สำคัญต่างๆ ของจีนได้ เช่น ไปดู www.baidu.com สามารถช่วยหาข้อมูลการเดินทางโดยระบบขนส่งมวลชนได้ โดยสามารถคีย์ข้อมูลลงไปว่า เราอยู่ที่ไหนและอยากจะเดินทางไปไหน แต่ผู้ใช้จำเป็นต้องมีความรู้ภาษาจีนในขั้นดี และหากไม่สะดวก สามารถสอบถามได้จากเคาน์เตอร์ประชาสัมพันธ์ของสถานีรถไฟหรือสถานีรถไฟฟ้าใต้ดินในเมืองต่างๆ ได้

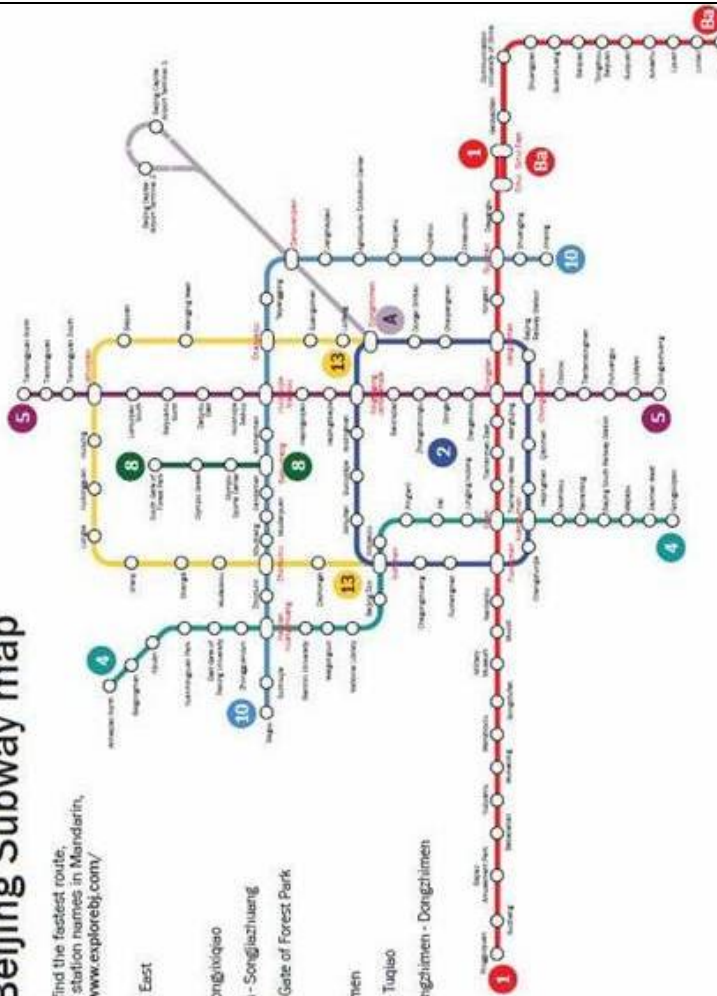
แผนที่รถไฟฟ้าใต้ดิน

แผนที่รถไฟฟ้าใต้ดินของจีนมีวิธีใช้ไม่แตกต่างจากแผนที่รถไฟฟ้าใต้ดินของประเทศอื่นๆ โดยจะบอกสถานีต้นทางสถานีปลายทาง สถานีที่สามารถเปลี่ยนรถ ผู้ใช้สามารถศึกษาเส้นทางจากแผนที่ที่แสดงไว้ภายในบริเวณสถานี และทางลงสถานีรถไฟฟ้าใต้ดินจะมีเครื่องหมายแสดงชื่อสถานีและหมายเลขเส้นทางเพื่อใช้ผู้ใช้ทราบว่าสถานีรถไฟฟ้าใต้ดินดังกล่าวมีสายใดจอดรับส่งผู้โดยสารบ้าง

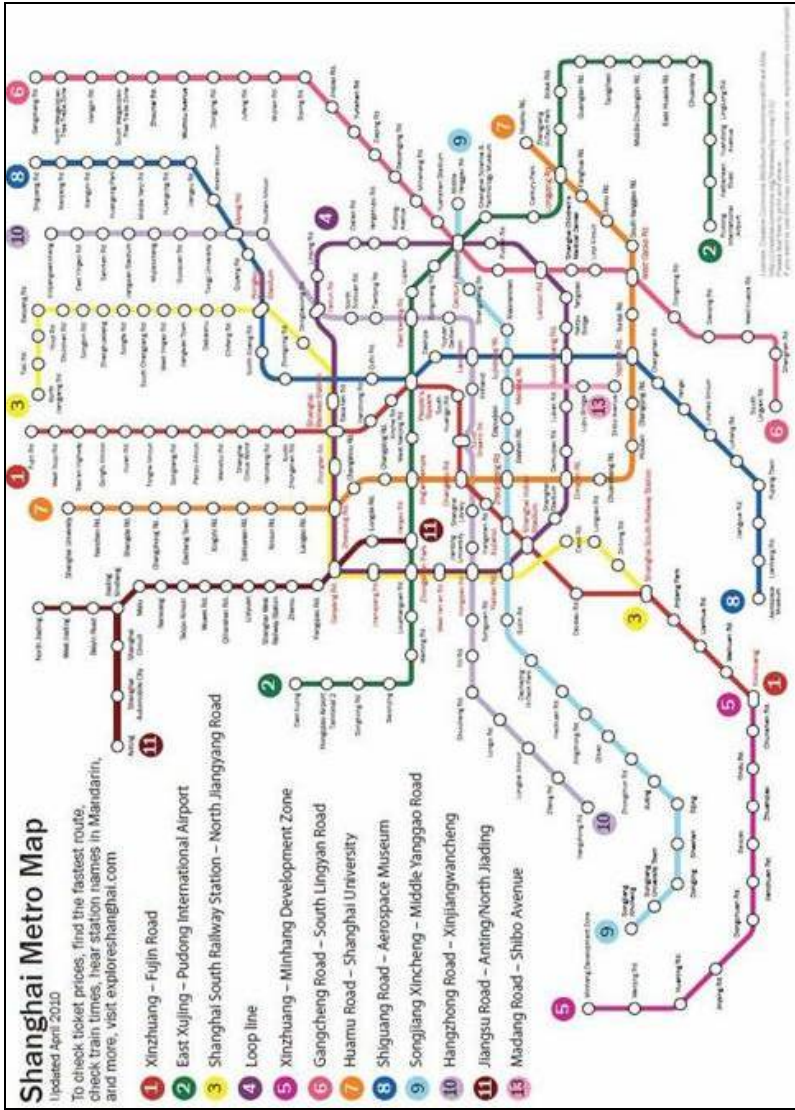
Explore Beijing Subway map

updated April 2010
 To check ticket prices, find the fastest route, check train times, hear station names in Mandarin, and more, visit <http://www.explorebj.com/>

- 1** Pingguoyuan - Sihui East
- 2** Loop line
- 4** Anhejiao North - Gongjixinqiao
- 5** Tiantongyuan North - Songjiazhuang
- 8** Beitucheng - South Gate of Forest Park
- 10** Baogou - Jirong
- 13** Xizhimen - Dongzhimen
- Bia** Batong Line: Sihui - Tunjiao
- A** Airport Express: Dongzhimen - Dongzhimen



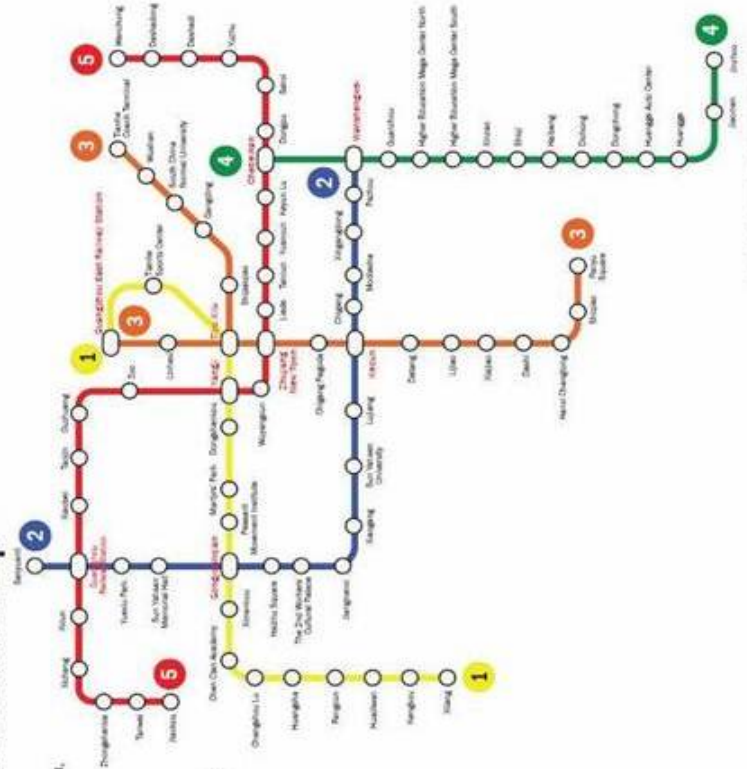
© 2010 Explore Beijing. All rights reserved. This map is for informational purposes only. For more information, visit www.explorebj.com/



Explore Guangzhou Metro map

updated April 2010
 To check ticket prices, find the fastest route,
 check train times, hear station names in Mandarin,
 and more, visit <http://www.exploregz.com/>

- 1** Guangzhou East Railway Station - Xiliang
- 2** Sanyuanli - Wanshengwei
- 3** Panyu Square - Guangzhou East Railway Station/
Tianhe Couch Terminal
- 4** Chebeinan - Jinchou
- 5** Jiaokou - Wenchong



รถโดยสารประจำทาง

ระบบรถโดยสารประจำทางของประเทศจีนจะค่อนข้างครอบคลุม และสะดวกสบาย บ้ายรถโดยสารประจำทางจะมีการระบุสายรถที่วิ่งผ่าน บ้ายนั้น รวมถึงเส้นทางการเดินรถของรถประจำทางสายนั้นๆ ด้วย ค่าโดยสารรถแต่ละเมืองจะมีราคาไม่เท่ากัน และรถบางสายจะมีราคาไม่เท่ากัน สำหรับปักกิ่ง ถ้ามีบัตรรถโดยสาร (ซึ่งเป็นบัตรเดียวกับรถไฟฟ้าใต้ดิน) จะสามารถลดราคาได้ถึง 60 % บัตรรถโดยสารสามารถหาซื้อได้ตามสถานีรถไฟฟ้า

แท็กซี่

แท็กซี่ในเมืองจีนจะมีมิเตอร์ทุกคัน โดยแต่ละเมืองจะมีราคาเริ่มต้นต่างสำหรับปักกิ่งแล้วจะเริ่มต้นที่ 10 หยวน และจะเริ่ม 11 หยวนระหว่างช่วงเวลาห้าทุ่มถึงตีห้า ทุกครั้งที่ขึ้นรถแท็กซี่ ควรจะขอใบเสร็จ (ฟาเฟี้ยว - fapiao) ทุกครั้ง เพื่อที่ว่าจะได้สามารถตรวจสอบกลับไปได้เมื่อเราได้สิ่งของไว้บนรถ

4.6 การสื่อสาร

อินเทอร์เน็ต

มีการใช้อินเทอร์เน็ตกันอย่างแพร่หลายในประเทศจีน สามารถลงทะเบียนขออินเทอร์เน็ตได้ทั้งแบบ broadband, ADSL, ISDN รวมไปถึงระบบ Dial-up และในสถานที่ต่างๆ เช่น ร้านกาแฟ โรงแรม ส่วนใหญ่ก็จะมีบริการอินเทอร์เน็ตไร้สายให้กับลูกค้าอีกด้วย

โทรศัพท์มือถือ

การซื้อซิมการ์ดมือถือสามารถทำได้สะดวก ซื้อได้ที่สนามบิน ศูนย์บริการของ China Mobile, China Unicom, China Telecom โรงแรม หรือที่ทำการไปรษณีย์ โดยจะต้องแสดงหนังสือเดินทางเพื่อลงทะเบียนการใช้งานด้วย

แต่ถ้าต้องการบริการแบบ Post-paid จะต้องนำหนังสือเดินทาง เพื่อไปลงทะเบียนที่ศูนย์บริการของผู้ให้บริการโทรศัพท์ด้วยตัวเอง

โทรศัพท์พื้นฐาน

ชาวต่างชาติสามารถขอโทรศัพท์พื้นฐานได้ที่ China Telecom, China Netcom, China Tietong ซึ่งแต่ละบริษัทจะให้บริการเฉพาะบางเขต เท่านั้น ดังนั้นการเลือกบริษัทจำเป็นต้องเลือกตามเขต

สายด่วนสำหรับ China Telecom	10000
สายด่วนสำหรับ China Netcom	10060
สายด่วนสำหรับ China Tietong	10050

4.7 การใช้บริการธนาคาร

กรณีที่ต้องการเปิดบัญชีมาจากประเทศไทย

ขณะนี้ ธนาคารของประเทศจีน (แผ่นดินใหญ่) ที่เปิดสาขาและให้บริการทำบัตรเอทีเอ็มสำหรับสาขาในปักกิ่งได้ มีอยู่ธนาคารเดียว คือ ธนาคารแห่งประเทศจีน หรือ Bank of China สาขาในประเทศไทยตั้งอยู่ที่ Bangkok City Tower ถนนสาทรใต้ เบอร์โทรศัพท์ 0 2286 1010

กรณีเปิดบัญชีที่ประเทศจีน

ให้เตรียมเอกสาร คือ หนังสือเดินทาง (ควรถ่ายเอกสารไปด้วย) บัตรนักเรียน และเงินสดที่จะนำไปเปิดบัญชี และหากยังมีเอกสารภาษาจีน ไม่คล่อง ควรให้वानผู้ที่รู้ภาษาไปด้วย เนื่องจากจะต้องกรอกเอกสาร จำนวนมากและใช้เวลาค่อนข้างนาน

ประเทศจีนมีธนาคารของรัฐบาลกลางและรัฐบาลท้องถิ่นให้บริการ อยู่ทั่วประเทศ ธนาคารขนาดใหญ่ของรัฐบาลที่มีผู้ใช้บริการจำนวนมาก อาทิ Bank of China, Industrial and Commercial Bank of China (ICBC), China Construction Bank, Agriculture Bank of China, และ Postal Savings Bank of China เป็นต้น จะมีสาขาเปิดให้บริการอยู่ทั่วประเทศจีน ซึ่งธนาคารเหล่านี้จะให้บริการฝากและถอนเงินได้ทั้งเงินสกุลท้องถิ่นและ เงินตราต่างประเทศ โดยสามารถสอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้จากสาขา ของธนาคารทุกแห่ง

นอกจากนั้น ยังมีธนาคารต่างชาติที่มีสาขาในเมืองใหญ่ ๆ ของจีน เช่น HSBC, Standard Chartered, CitiBank รวมถึงมีธนาคารของไทย ให้บริการด้วย ซึ่งบริการของธนาคารของไทยในประเทศจีนมีดังนี้

ธนาคารกรุงเทพ

ธนาคารกรุงเทพ (ประเทศจีน) เป็นบริษัทในเครือของธนาคาร กรุงเทพ จำกัด (มหาชน) ซึ่งเป็นผู้ถือหุ้นเต็ม 100% มีชื่อเป็นภาษาจีนว่า 渣打银行 (中国) 有限公司 (ผานกู่อิ่นหาง) โดยดำเนินธุรกิจในประเทศจีนมายาวนานกว่า 20 ปี ผ่านสาขาของธนาคารที่ตั้งอยู่ในเมืองหลัก ๆ ของประเทศจีน ได้แก่ เซี่ยงไฮ้ ปักกิ่ง เซี่ยเหมิน และเซินเจิ้น โดยมีการเปลี่ยนสถานะทั้ง 4 สาขาเป็นธนาคารท้องถิ่น ใช้ชื่อว่า บริษัท ธนาคาร กรุงเทพ (ประเทศจีน) จำกัด เริ่มเปิดดำเนินการเมื่อวันที่ 28 ธันวาคม

2552 มีที่ตั้งของสำนักงานใหญ่ที่ริมฝั่งไวยาน (The Bund) ติดแม่น้ำหวงผู่
ในนครเซี่ยงไฮ้

ธนาคารกรุงเทพ (ประเทศจีน) สามารถให้บริการทางการเงิน
ต่างๆ รวมทั้งทำธุรกรรมที่เกี่ยวกับเงินสกุลหยวน ซึ่งเป็นสกุลเงินท้องถิ่น
ของจีนด้วย โดยทำธุรกรรมที่สำคัญได้ ดังนี้

- รับฝากเงิน (สะสมทรัพย์ ฝากประจำ ฯลฯ)
- สินเชื่อระยะสั้น ระยะกลาง และระยะยาว
- รับรองตราสาร และรับซื้อตราสาร
- LC และออกหนังสือค้ำประกัน
- โอนเงินและชำระเงินทั้งในและต่างประเทศ
- แลกเปลี่ยนเงินตราต่างประเทศ

สถานที่ตั้ง:

สำนักงานใหญ่ : สาขาเซี่ยงไฮ้

Bangkok Bank Building, No. 7, Zhongshan East-1 Road, Shanghai
200002

โทรศัพท์ : (86-21) 2329-0100 โทรสาร : (86-21) 2329-0101

<http://www.bangkokbank.com.cn/>

สาขาปักกิ่ง :

New China Insurance Tower, 1/F No. 12A Jianguomenwai Avenue,
Chaoyang District, Beijing 100022

โทรศัพท์ : +86-10 6569-0088 โทรสาร : +86 -10 6569-0000

สาขาเซี่ยเหมิน :

Jian Ye Building, G/F No. 28 Hubin North Road, Xiamen, Fujian
Province 361012

โทรศัพท์ : +86-592 511-8833 โทรสาร : +8686-592 511-8932

สาขาเซินเจิ้น :

Hua Rong Building, 1/F Unit 12, No. 178 Mintian Road, Futian District, Shenzhen Municipality, Guangdong Province 518048
โทรศัพท์ : +86-755 3396-5800 โทรสาร : +86-755 3396-5840

ธนาคารกสิกรไทย

ธนาคารกสิกรไทยได้เปิดให้บริการที่ประเทศจีน โดยมีสาขาและสำนักงานตัวแทนอยู่ใน 4 เมืองของประเทศจีน ดังนี้

1. ธนาคารกสิกรไทย สาขาเซินเจิ้น

Kasikornbank Shenzhen Branch 泰国 泰华农民银行（大众）有限公司 深圳分行

ที่อยู่ : ShenZhen Shi Fu Tian Qu lu 4018 An Liang Da Xia 7 Fl. No. B03-B05 Postal: 518026

โทรศัพท์ : +86 0755 867663518 โทรสาร. +86 0755 82227150

อีเมลล์ : kbanksz@szonline.com

โดยสาขาเซินเจิ้น จะให้บริการ ดังนี้

1. รับฝากเงิน (เงินตราต่างประเทศ และเงินหยวน) แก่บุคคลที่เป็นสัญชาติจีน บริษัทต่างๆ บุคคลต่างชาติ เฉพาะเป็นเงินฝากประจำตั้งแต่หนึ่งล้านหยวนขึ้นไป
2. ให้บริการสนับสนุนทางการเงินเป็นเงินกู้ ทั้งระยะสั้น ระยะกลาง และระยะยาวที่เป็นบริษัทเท่านั้น
3. ให้บริการนำเข้าและส่งออก ตลอดจนรับซื้อลดตั๋วบิลของการส่งออก
4. ให้บริการโอนเงินเข้าและออก

5. ให้บริการซื้อขายเงินตราต่างประเทศ โดยปกติจะเป็นเงินดอลลาร์สหรัฐ
เงินบาท และ เงินหยวน

2. ธนาคารกสิกรไทย สำนักงานตัวแทนปักกิ่ง

Kasikornbank Beijing Representative Office 泰国泰华农民银行
(大众) 有限公司 北京代表处

ที่อยู่: Beijing Shi, Chao yang Qu, Jiang Guo Men Wan Da Jie

No. 19 CITIC#ie Building 22-c Postal:100004

โทรศัพท์: +86 010 65008333 โทรสาร. +86 010 65007899

อีเมล: kbankbj@china.com

3. ธนาคารกสิกรไทย สำนักงานตัวแทนเซี่ยงไฮ้

Kasikornbank Shang Hai Representative Office 泰国泰华农民银行
(大众) 有限公司 上海代表处

ที่อยู่: Shang Hai Shi, Pu Dong Xin Qu, Lu Jie chun Dong Lu

No.166 China Insurance Building 2708 Postal: 200120

โทรศัพท์: +86 021 62718117

โทรสาร: +86 021 68419530

อีเมล: kbanksh@uninet.com.cn

4. ธนาคารกสิกรไทย สำนักงานตัวแทนคุนหมิง

Kasikornbank Kunming Representative Office 泰国泰华农民银行
(大众) 有限公司 昆明代表处

ที่อยู่: Kun Ming Shi, dong Lu, Si Bo Building No.2708

Postal:650011

โทรศัพท์ : +86 0871 3101092 โทรสาร: +86 0871 3105568

อีเมล : kbankkm@hotmail.com

โดยสาขาปักกิ่ง เชียงไฮ้ และคุนหมิงจะให้บริการข้อมูลข่าวสารเกี่ยวกับการเงินและการลงทุนทั้งในประเทศไทยและจีน ตลอดจนการสร้างความสัมพันธ์ระหว่างธนาคารกสิกรไทยและธนาคารจีน

ธนาคารกรุงไทย

บมจ.ธนาคารกรุงไทย สาขาคุนหมิง เป็นสาขาธนาคารต่างประเทศแห่งแรกในนครคุนหมิง โดยได้รับอนุญาตให้จัดตั้งสาขาจากธนาคารประชาชนจีน (ธนาคารชาติจีน) และสำนักควบคุมและอุตสาหกรรมแห่งชาติ เมื่อวันที่ 6 กันยายน 2539

ธนาคารตั้งอยู่ที่ เลขที่ 52 ถนนตงฟงตงลู้อ อาคารโรงแรมคุนหมิง ชั้น 1

โทรศัพท์ 86-871-3138370, 86-871-3138371

โทรสาร 86-871-3138367

E-mail ktbkmxcn@public.km.yn.cn

บมจ.ธนาคารกรุงไทย สาขาคุนหมิง สนับสนุนและให้บริการนักธุรกิจไทยและต่างชาติที่มาทำธุรกิจในประเทศจีน โดยการสนับสนุนสินเชื่อ บริการในสกุลเงินตราต่างประเทศ อาทิเช่น สินเชื่อการค้า (Trade Finance) เงินกู้ บริการฝากถอนเงิน บริการการค้าระหว่างประเทศ (LC, Bill for collection) บริการโอนเงิน บริการหนังสือค้ำประกัน และรับปรึกษาด้านการเงิน การลงทุนในประเทศจีน

ปัจจุบัน บมจ.ธนาคารกรุงไทย สาขาคุนหมิง อยู่ระหว่างการยื่นขออนุญาตให้บริการธุรกรรมสกุลเงินหยวน (RMB) เพื่ออำนวยความสะดวกให้กับลูกค้ามากยิ่งขึ้น

4.8 ที่อยู่อาศัย และการซื้ออสังหาริมทรัพย์

4.8.1 การเช่าบ้าน หรือ อพาร์ทเมนต์

เมื่อต้องการเช่าบ้านหรืออพาร์ทเมนต์ในปักกิ่งและเมืองใหญ่ๆ สามารถติดต่อสอบถามผ่านบริษัทนายหน้าซึ่งเปิดให้บริการอยู่ทั่วไป หลังจากมีการเซ็นสัญญาเช่าบ้านเรียบร้อยแล้ว ชาวต่างชาติจำเป็นต้องรายงานให้กับสถานีตำรวจทราบ (ตามข้อบังคับเรื่องการรักษาความปลอดภัย)

4.8.2 การซื้อบ้าน หรือ อพาร์ทเมนต์

เมื่อองค์กรต่างชาติหรือบุคคลต่างชาติทั่วไปประสงค์ซื้อที่พักอาศัย เพื่อเหตุผลทางธุรกิจ ผู้ซื้อควรดำเนินการตามขั้นตอนนักธุรกิจต่างชาติ ลงทุนในอสังหาริมทรัพย์ และควรจัดตั้ง Foreign-funded enterprise เมื่อต้องการโอนความเป็นเจ้าของ จำเป็นต้องได้รับการอนุมัติจากหน่วยงานที่เกี่ยวข้องเท่านั้น

องค์กรต่างประเทศที่จัดตั้งที่ประเทศจีน หรือ ชาวต่างชาติที่ทำงานหรือเรียนที่ประเทศจีนเป็นระยะเวลามากกว่า 1 ปี จะสามารถซื้อบ้านพัก (Commodity housing) ตามความจำเป็นของตัวผู้อาศัย เพื่อการอยู่อาศัยด้วยตนเอง โดยไม่สามารถซื้อบ้านพักเพื่อวัตถุประสงค์อื่น

4.9 สถานศึกษาและโรงเรียนนานาชาติ

การเรียนการสอนของจีนจะมีสองภาคการศึกษา คือ ระหว่างเดือนกันยายนถึงเดือนมกราคม และเดือนมีนาคมถึงเดือนมิถุนายน ตามเมืองใหญ่ๆ ในประเทศจีน จะมีสถานศึกษาจำนวนไม่น้อยที่มีการเรียนการสอนในหลักสูตรภาษาอังกฤษหรือภาษาต่างประเทศอื่นๆ ให้แก่นักเรียน นักศึกษาชาวจีน หรือชาวต่างชาติ ผู้สนใจสามารถตรวจสอบ

รายละเอียดเกี่ยวกับรายชื่อโรงเรียนได้จากเว็บไซต์ของ
กระทรวงศึกษาธิการจีน (www.moe.gov.cn) หรือจากเว็บไซต์ของ
สถานศึกษาต่างๆ
อย่างไรก็ตาม ชาวต่างชาติสามารถเข้าศึกษาในโรงเรียนท้องถิ่นที่ทำการ
เรียนการสอนเป็นภาษาจีนบางแห่งได้ โดยส่วนใหญ่จะเป็นโรงเรียนขนาดใหญ่
และต้องสมัครเรียนล่วงหน้าเป็นเวลานาน

**รายชื่อโรงเรียนนานาชาติในกรุงปักกิ่ง ที่ได้รับการรับรองจาก
กระทรวงศึกษาธิการจีน²**

**Australian International School of Beijing (AISB) 北京澳大利亚
国际学校**

รับนักเรียนตั้งแต่เกรด K ถึง เกรด 12

ที่อยู่ No. 7 Louzizhuang Road Chaoyang District Beijing 100018,
P.R.China

เว็บไซต์ : www.aisb.com.cn

โทรศัพท์ : +86 10 8439 4315/16

Beijing BISS International School 北京 BISS 国际学校

รับนักเรียนตั้งแต่ เกรด K ถึง เกรด 12

ที่อยู่ : No. 17, Area 4 , An Zhen Xi Li, Chaoyang District, Beijing
100029

² รายชื่อโรงเรียนนานาชาติ โรงเรียนและมหาวิทยาลัยที่ทำการเรียนการสอนเป็นภาษาอังกฤษ
สามารถค้นหาได้เพิ่มเติมจากเว็บไซต์ของกระทรวงศึกษาธิการจีนที่ www.moe.gov.cn

เว็บไซต์ : www.biss.com.cn

โทรศัพท์ : +86 10 6443 3151

The British School of Beijing 北京英国学校

มีหลายแคมป์ส รับนักเรียนตั้งแต่อายุ 2 – 18 ปี

ที่อยู่สำหรับแคมป์สที่ Shunyi: South Side, No.9 An Hua Street, Shunyi District, Beijing 101318,

เว็บไซต์ : www.britishschool.org.cn

โทรศัพท์ : +86 10 8047 3588

Canadian International School of Beijing 北京加拿大国际学校

รับนักเรียนตั้งแต่ Preschool - อายุ 12 ปี

ที่อยู่ : 38 Liangmaqiao Road, Chaoyang District, Beijing, 100125

เว็บไซต์ : www.cisb.com.cn

โทรศัพท์ : +86 10 6465 7788

Dulwich College Beijing 北京德威英国国际学校

รับนักเรียนตั้งแต่ 1-18 ปี

ที่อยู่ : 89 Capital Airport Road Shunyi District Beijing 101300 PRC

เว็บไซต์ : www.dulwich-beijing.cn

โทรศัพท์ : +86 10 6454 9000

Etonkids international Kindergarden 伊顿国际学校

มีอยู่ในหลาย ๆ เมือง และแต่ละเมืองจะมีหลายแคมปัส รับนักเรียนตั้งแต่อายุ
1.5 – 6 ปี

ที่อยู่ในปักกิ่ง Room C103 Lido Country Club, Lido Place, Jichang
Road, Chaoyang District, Beijing

เว็บไซต์ : www.etonkids.com

โทรศัพท์ : +86 10 6436 7368

Harrow International School Beijing 北京哈罗英国学校

รับนักเรียนตั้งแต่อายุ 3-18 ปี

ที่อยู่ : No. 5, 4th Block, Anzhenxili, Chao Yang District, Beijing
100029

เว็บไซต์ : www.harrowbeijing.cn

โทรศัพท์ : +86 10 6444 5900

4.10 สถานพยาบาลและการประกันสุขภาพ

สถานพยาบาลในประเทศจีนมีอยู่จำนวนมาก ซึ่งจะมีทั้งที่เป็นของ
รัฐบาล และสถานพยาบาลนานาชาติที่ดำเนินการโดยเอกชน

สถานพยาบาลในกรุงปักกิ่ง

Beijing Friendship Hospital 北京友谊医院

95 Yong'an Lu, Xuanwu District

宣武区永安路 95 号

Mon-Fri 8-noon, 1-5pm, Sat-Sun 8am-noon,

24hr emergency care 6301 4411 ext 3482

<http://www.bfh.com.cn>

Beijing International SOS Clinic 北京国际救援中心

(Beijing GuoJi JiuYuan ZhongXin)

ที่อยู่ : Suit 105 Wing 1 Kusha Building No. 16 , Xinyuanli
Chaoyang District

โทรศัพท์ : 010-6462 9199

เว็บไซต์ : <http://www.internationalsos.com/cn>

International Medical Center 北京国际医疗中心

ที่อยู่ : S106-S111 Ground Level Lufthansa Center Office
Building No.50 LiangMaoQiao Road Chaoyang District

โทรศัพท์ : +86 10 6465 1907

เว็บไซต์ : <http://www.imcclinics.com>

Bayley and Jackson Medical Center 庇利积臣医疗中心

ที่อยู่ : 7 Ritan Donglu, Chaoyang District 朝阳区日坛东路 7
号

เวลาทำการ จันทร์ถึงศุกร์ 9am-6pm, เสาร์ 9am-4pm

โทรศัพท์ : +86 10 8562 9998, after-hours emergencies 8562 9990

เว็บไซต์ : <http://www.bjhealthcare.com>

สถานพยาบาลในเซี่ยงไฮ้

Shanghai International Hospital (上海国际医院)

ที่อยู่ : 525 Hongfeng Road, Pudong, Shanghai, 201206

โทรศัพท์ : +86 021-38719999ext.2803

เว็บไซต์ : <http://www.hhp.org.cn/>

Shanghai East International Medical Center 上海东方联合医院

ที่อยู่ : 551 South Pudong Road Pudong, Shanghai 2

โทรศัพท์ : +86 21-58799999

เว็บไซต์ : www.seimc.com.cn

สถานพยาบาลในกว่างโจว

Guangdong Provincial People's Hospital (广东省人民医院)

ที่อยู่ : 106 Zhongshan Er Rd. 广州市中山二路 106 号

โทรศัพท์ : +86-20-8382 7812

SOS Clinic

ที่อยู่ : 1/F North Tower, Ocean Pearl Building, No.19 Hua Li Rd.

Zhujiang New City, Guangzhou

โทรศัพท์ : +86 20 8735-1051

ออฟฟิศ : จันทร์ –ศุกร์ 9-12.00, 14.00 – 16.00, เสาร์ 9.00-12.00

(นัดล่วงหน้า และ ฉุกฉิน)

United Family Hospitals and Clinics (广州和睦家诊所)

Guangzhou da dao, NO.310, 1F, Annex Building, PICC Buidling,

Tianhe District 510600

โทรศัพท์: 020-8710 6000

E-mail: Only available online

Website: www.unitedfamilyhospitals.com

การประกันสุขภาพ

แม้ว่าประเทศจีนจะไม่ได้มีการบังคับชาวต่างชาติให้ทำประกันสุขภาพ แต่ก็มีคนจำนวนมากเลือกที่จะทำประกันสุขภาพ การทำประกันสุขภาพ สามารถทำได้จากทั้งประเทศจีน และทำมาจากเมืองไทย ซึ่งสามารถติดต่อได้ที่บริษัทประกันชีวิตในเมืองไทย เช่น ไทยประกันชีวิต หรือบริษัทเมืองไทยประกันชีวิต เป็นต้น

บริษัทประกันภัยในประเทศจีน

บริษัท Ping'an of China 中国平安保险公司

ที่อยู่ : Ping'an Mansion, 23 Jinrong Jie, Xicheng District, Beijing

โทรศัพท์ : +86 400 883 3663

เว็บไซต์: www.pingan.com

บริษัท AXA Minmetals Assurance

โทรศัพท์(โทรฟรี) : 4006 70 5577

เว็บไซต์ : www.axa-minmetals.com.cn

ตอนที่ 5 การบริการด้านการกงสุล

5.1 การขอรับความช่วยเหลือกรณีเร่งด่วน

ในกรณีที่ต้องการขอรับความช่วยเหลือเร่งด่วน ท่านสามารถติดต่อสถานเอกอัครราชทูตฯ หรือสถานกงสุลใหญ่ฯ ตามเบอร์โทรศัพท์ด้านล่าง หรืออาจส่งข้อความทางโทรสาร (Fax) หรืออาจให้ญาติที่ไทย ติดต่อกองคุ้มครองและดูแลผลประโยชน์คนไทยในต่างประเทศ กรมการกงสุล กระทรวงการต่างประเทศ ถนนแจ้งวัฒนะ เบอร์โทรศัพท์โทรศัพท์ 0-2575-1046 ถึง 9 และ 0-2575-1053 โทรสาร 0-2575-1052 หรือทางอีเมล consular02@mfa.go.th

หมายเลขโทรศัพท์และโทรสารของสถานเอกอัครราชทูตฯ และสถานกงสุลใหญ่ในจีนมีดังนี้

สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงปักกิ่ง

โทรศัพท์ (86-10) 6532-1749 โทรสาร (86-10) 6532-1748

(ฝ่ายกงสุล) โทรศัพท์ (86-10) 6566-1149 โทรสาร (86-10) 6566-4469

สถานกงสุลใหญ่ ณ นครกวางโจว

โทรศัพท์ (86-20) 8385-8988 ,8380-04277, 8384-9927

โทรสาร (86-20) 8388-9567, 8388-9959

สถานกงสุลใหญ่ ณ นครคุนหมิง

โทรศัพท์ (86-871) 316-8916, 314-9296 (สายตรง) (86-871) 316-2063

ต่อ 2103 ,2107

โทรสาร (86-871) 316-6891

สถานกงสุลใหญ่ ณ นครเชียงใหม่

โทรศัพท์ (86-21) 6288-3030, (86-21) 6323-4095

(บริการคนไทย) (86-21) 6288-7633

โทรสาร. (86-21) 6288-9072-3

สถานกงสุลใหญ่ ณ นครเจิ้งตู

โทรศัพท์ (86 28) 6689-7861

ฝ่ายวีซ่า (Visa Section) โทรศัพท์ (8628) 6689-7862

โทรสาร (86 28) 6689-7869 , (6828) 6689-7863

สถานกงสุลใหญ่ ณ นครหนานหนิง

โทรศัพท์ (86-771) 5526945-47

โทรสาร (86-771) 5594997

สถานกงสุลใหญ่ ณ นครซีอาน

โทรศัพท์ (86-29) 8743 3393, (86-29) 8743 3320

โทรสาร (86-29) 8743 5355, (86-29) 8743 8980

สถานกงสุลใหญ่ ณ เมืองเซี่ยเหมิน

โทรศัพท์ (86-592) 202-7980,7982 ต่อ 101,102

โทรสาร (86-592) 205-8816

สถานกงสุลใหญ่ ณ เมืองฮ่องกง

โทรศัพท์ (852) 2521-6481 to 5

โทรสาร (852) 2521-8629

5.2 การทำหนังสือเดินทาง

5.2.1 การขอหนังสือเดินทางอิเล็กทรอนิกส์เล่มใหม่ทั่วไป

1) บุคคลบรรลุนิติภาวะ

เอกสารและหลักฐาน

- คำร้องขอหนังสือเดินทางเล่มใหม่ 1 ชุด
- หนังสือเดินทางของผู้ร้อง ที่มีอายุการใช้งานเหลือไม่ถึง 6 เดือน
- บัตรประจำตัวประชาชนไทย
- ทะเบียนบ้านไทยฉบับเจ้าบ้าน หรือคัดสำเนาจากอำเภอไม่เกิน 6 เดือน
- ใบต่างด้าว (หนังสืออนุญาตพำนักในจีน) หรือ บัตรประจำตัวประชาชนจีน
- ทะเบียนสมรสไทย สำหรับผู้ที่สมรสกับชาวต่างชาติ (หากเป็นทะเบียนสมรสภาษาจีน ต้องแปลเป็นภาษาอังกฤษ พร้อมผ่านการรับรองจากศาลท้องถิ่นและกระทรวงการต่างประเทศจีน)
- เอกสารอื่นๆ ที่จำเป็น อาทิ หลักฐานการเปลี่ยนชื่อ เปลี่ยนนามสกุล

หมายเหตุ

1. การขอออกหนังสือเดินทางเล่มใหม่ ผู้ร้องต้องมายื่นเรื่องด้วยตนเอง
2. ต้องเตรียมเอกสารประกอบการขอหนังสือเดินทางข้างต้น โดยนำต้นฉบับจริงมาแสดง พร้อมถ่ายสำเนาอย่างละ 1 ชุด ด้วยกระดาษขนาด

A4

2) ผู้เยาว์อายุ (ไม่ถึง 20 ปี บริบูรณ์)

เอกสารและหลักฐาน

- คำร้องขอหนังสือเดินทางเล่มใหม่ 1 ชุด
- สูติบัตรไทย
- บัตรประจำตัวประชาชนไทยของเด็ก ที่มีอายุ 15 ปี ขึ้นไป
- ทะเบียนบ้านไทยของเด็ก ฉบับเจ้าบ้าน หรือคัดสำเนาจากอำเภอ ไม่เกิน 6 เดือน
- หนังสือเดินทางไทย บัตรประจำตัวประชาชนไทยและทะเบียนบ้านไทย ของบิดา หรือมารดา ที่เป็นคนไทย
- หนังสือเดินทางจีน บัตรประจำตัวประชาชนจีน ของบิดาหรือมารดาที่เป็นคนจีน
- ทะเบียนสมรสไทยของบิดาและมารดา (หากเป็นทะเบียนสมรสภาษาจีน ต้องแปลเป็นภาษาอังกฤษ พร้อมผ่านการรับรองจากศาลท้องถิ่นและกระทรวงการต่างประเทศจีน)
- เอกสารอื่นๆ ที่จำเป็น อาทิ หลักฐานการเปลี่ยนชื่อ เปลี่ยนนามสกุล

หมายเหตุ

1. บิดาและมารดาเด็ก จะต้องมายื่นเรื่องด้วยตัวเองพร้อมพาเด็กมาด้วย
2. ต้องเตรียมเอกสารประกอบการขอหนังสือเดินทางข้างต้นฉบับ โดยนำต้นฉบับจริงมาแสดง พร้อมถ่ายสำเนาอย่างละ 1 ชุด ด้วยกระดาษขนาด

A4

ค่าธรรมเนียม

- 350 หยวน สำหรับการขอหนังสือเดินทางเล่มใหม่
- 125 หยวน สำหรับการรับรองคำแปลเอกสาร (ต่อ 1 ชุด)

ระยะเวลาดำเนินการ

ประมาณ 3 สัปดาห์

5.2.2 การขอหนังสือเดินทางอิเล็กทรอนิกส์เล่มใหม่แทนเล่ม ที่สูญหาย

เอกสารและหลักฐาน

- คำร้องขอหนังสือเดินทางเล่มใหม่ 1 ชุด พร้อมบันทึกการ
สอบสวน 1 ฉบับ
- ใบรับแจ้งความหนังสือเดินทางสูญหายจากเจ้าหน้าที่ตำรวจฝ่าย
ต่างประเทศประจำท้องที่ (ต้นฉบับ) และถ่ายสำเนา 1 ฉบับ
- สำเนาหนังสือเดินทางของผู้ร้อง (ถ้ามี)
- บัตรประจำตัวประชาชนไทย
- ทะเบียนบ้านไทยฉบับเจ้าบ้าน หรือคัดสำเนาจากอำเภอไม่เกิน 6
เดือน
- ใบต่างด้าว (หนังสืออนุญาตพำนักในจีน) หรือ บัตรประจำตัว
ประชาชนจีน
- ทะเบียนสมรสไทย สำหรับผู้ที่สมรสกับชาวต่างชาติ (หากเป็น
ทะเบียนสมรสภาษาจีน ต้องแปลเป็นภาษาอังกฤษ พร้อมผ่านการ
รับรองจากศาลท้องถิ่นและกระทรวงการต่างประเทศจีน)
- เอกสารอื่นๆ ที่จำเป็น อาทิ หลักฐานการเปลี่ยนชื่อ เปลี่ยน
นามสกุล

หมายเหตุ

1. การขอออกหนังสือเดินทางเล่มใหม่ ผู้ร้องต้องมายื่นเรื่องด้วยตนเอง

2. ต้องเตรียมเอกสารประกอบการขอหนังสือเดินทางข้างต้น โดยนำต้นฉบับจริงมาแสดง พร้อมถ่ายสำเนาอย่างละ 1 ชุดด้วยกระดาษขนาด A4

ค่าธรรมเนียม

- 350 หยวน สำหรับการขอหนังสือเดินทางเล่มใหม่
- 125 หยวน สำหรับการรับรองคำแปลเอกสาร (ต่อ 1 ชุด)

ระยะเวลาดำเนินการ

ประมาณ 3 สัปดาห์

5.2.3 การขอหนังสือเดินทางอิเล็กทรอนิกส์สำหรับเด็กที่เกิดในจีน

1) เด็กที่มีสิทธิขอหนังสือเดินทางไทย

เด็กที่เกิดในประเทศจีน โดยมีบิดาหรือมารดา ฝ่ายหนึ่งฝ่ายใด หรือทั้งสองฝ่ายเป็นผู้มีสัญชาติไทย และเด็กมีสูติบัตรไทยที่ออกให้โดยสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงปักกิ่ง

เอกสารและหลักฐาน

- คำร้องขอหนังสือเดินทางเล่มใหม่ 1 ชุด
- สูติบัตรไทย
- หนังสือเดินทางไทย บัตรประจำตัวประชาชนไทยและทะเบียนบ้านไทย ของบิดา หรือมารดา ที่เป็นคนไทย
- หนังสือเดินทางจีน บัตรประจำตัวประชาชนจีน และทะเบียนบ้านจีน ของบิดาหรือมารดาที่เป็นคนจีน

- ทะเบียนสมรสไทยของบิดาและมารดา (หากเป็นทะเบียนสมรสภาษาจีน ต้องแปลเป็นภาษาอังกฤษ พร้อมผ่านการรับรองจากกระทรวงการต่างประเทศจีน)
- เอกสารอื่นๆ ที่จำเป็น อาทิ หลักฐานการเปลี่ยนชื่อ เปลี่ยนนามสกุล

หมายเหตุ

1. บิดาและมารดาเด็ก จะต้องมายื่นเรื่องด้วยตัวเองพร้อมพาเด็กมาด้วย
2. ต้องเตรียมเอกสารประกอบการขอหนังสือเดินทางข้างต้น โดยนำต้นฉบับจริงมาแสดง พร้อมถ่ายสำเนาอย่างละ 1 ชุด ด้วยกระดาษขนาด A4

ค่าธรรมเนียม

- 350 หยวน สำหรับการขอหนังสือเดินทางเล่มใหม่
- 125 หยวน สำหรับการรับรองคำแปลเอกสาร (ต่อ 1 ชุด)

ระยะเวลาดำเนินการ

ประมาณ 3 สัปดาห์

5.3 สูติบัตร

สถานเอกอัครราชทูตฯ และสถานกงสุลใหญ่ทั้ง 8 แห่ง มีหน้าที่ออกสูติบัตรให้แก่เด็กสัญชาติไทยที่เกิดในจีนจากบิดาและ/หรือมารดาเป็นบุคคลสัญชาติไทย โดยที่บิดามารดาและบุตร จะต้องมายื่นเรื่องแจ้งเกิดด้วยตนเองที่สถานเอกอัครราชทูตฯ หรือสถานกงสุลใหญ่ฯ

- คำร้องนิติกรณ์ คำร้องขอสูติบัตรและบันทึกสอบปากคำ (ไม่เสียค่าธรรมเนียม)

- ไปเกิดที่ออกโดยโรงพยาบาล / คลินิกสูตินรีเวช เอกสารภาษาจีน
กรุณาแปลเป็นภาษาอังกฤษ พร้อมผ่านการรับรองจากกระทรวง
การต่างประเทศของจีน (ทั้งนี้ กรุณาระบุชื่อ / หมายเลขหนังสือ
เดินทางไทย / วันเดือนปีเกิดของคนไทยด้วยการสะกดชื่อเป็น
ภาษาอังกฤษให้ตรงตามหนังสือเดินทางไทย)
- ทะเบียนสมรสไทย (หากเป็นทะเบียนสมรสที่จดทะเบียนในจีน ให้แปลเป็น
เป็นภาษาอังกฤษพร้อมผ่านการรับรองตามขั้นตอนการรับรอง
เอกสารในข้อ 1) ทั้งนี้ กรุณาระบุชื่อ / หมายเลขหนังสือเดินทาง
ไทย / วันเดือนปีเกิดของฝ่ายคนไทยด้วยการสะกดชื่อเป็น
ภาษาอังกฤษให้ตรงตามหนังสือเดินทางไทย
- บัตรประจำตัวประชาชน ทะเบียนบ้าน และหนังสือเดินทางของ
บิดาและมารดาเด็ก (ทะเบียนบ้านภาษาจีนต้องแปลเป็น
ภาษาอังกฤษ พร้อมผ่านการรับรองจากศาลท้องถิ่นและกระทรวง
การต่างประเทศของจีน) เอกสารดังกล่าวให้นำฉบับจริงมา พร้อม
ถ่ายสำเนาอย่างละ 1 ชุดด้วยกระดาษขนาด A4
- เอกสารอื่นๆ แล้วแต่กรณีจำเป็น เช่น บันทึกการหย่ากับคู่สมรส
เก่า หนังสือรับรองการเปลี่ยนชื่อและนามสกุล หนังสือรับรอง
บุคคลแทนบัตรประจำตัวประชาชน ฯลฯ

5.4 มรณบัตร

- คำร้องนิติกรณ์ และคำร้องขอมรณบัตร (ไม่เสียค่าธรรมเนียม)
- มรณบัตรที่ออกโดยโรงพยาบาล / สำนักงานอัยการศาล ถ้าเป็น
เอกสารภาษาจีนกรุณาแปลเป็นภาษาอังกฤษ พร้อมผ่านการ
รับรองที่กระทรวงการต่างประเทศของจีน ทั้งนี้ คำแปลกรุณาระบุ

ชื่อ / หมายเลขหนังสือเดินทางไทย / วันเดือนปีเกิดของผู้เสียชีวิต
ด้วยการสะกดชื่อเป็นภาษาอังกฤษให้ตรงตามหนังสือเดินทางไทย

- หนังสือเดินทางไทยของผู้เสียชีวิต (ฉบับจริง)
- สำเนาบัตรประจำตัวประชาชน และ สำเนาทะเบียนบ้าน
- สำเนาหนังสือมอบอำนาจจากญาติผู้เสียชีวิต
- สำเนาบัตรประจำตัวหรือเอกสารประจำตัวของผู้แจ้ง
- เอกสารอื่นๆ แล้วแต่กรณีจำเป็น

5.5 ทะเบียนสมรส

การจดทะเบียนสมรสหรือจดทะเบียนหย่าที่สถานเอกอัครราชทูตฯ จะกระทำได้ เฉพาะการจดทะเบียนระหว่างบุคคลสัญชาติไทย หรือระหว่างบุคคลสัญชาติไทยกับต่างชาติ และเป็นกรจดทะเบียนตามกฎหมายไทย ทั้งนี้ การขอจดทะเบียนฯ ต้องติดต่อดำเนินการล่วงหน้าอย่างน้อย 7 วันทำการ ผู้ขอจดทะเบียนจะต้องส่งเอกสารประกอบให้เจ้าหน้าที่ล่วงหน้าเพื่อเตรียมจัด พิมพ์เอกสารที่เกี่ยวข้อง

5.5.1 การสมรสระหว่างคนไทยด้วยกัน

การขอจดทะเบียนสมรสผู้ที่จะทำการสมรสทั้งสองฝ่ายจะต้องยื่นคำร้องด้วยตนเอง ที่ สถานเอกอัครราชทูตฯ เนื่องจากคู่สมรสต้องลงลายมือชื่อต่อหน้า นายทะเบียน และพยาน 2 คน โดยผู้ขอจดทะเบียนสมรสจะต้องเป็นผู้ที่บรรลุนิติภาวะแล้ว ในกรณีเป็นผู้เยาว์จะต้องมีหนังสือแสดงความยินยอมของผู้ปกครองมาแสดงต่อ นายทะเบียน และต้องเตรียมเอกสารของผู้ร้องทั้งสองฝ่ายตามที่ระบุดังต่อไปนี้มาให้ครบถ้วน

1. คำร้องขอจดทะเบียนสมรส (ขอรับได้ที่สถานเอกอัครราชทูตฯ หรือ ดาวน์โหลดจากเว็บไซต์)
2. บันทึกการสอบสวน (โปรดมาให้การที่สถานเอกอัครราชทูตฯ เพื่อที่นายทะเบียนจะได้ลงบันทึกไว้เป็นหลักฐาน)
3. บัตรประจำตัวประชาชนตัวจริง หรือบัตรเหลืองติดรูปถ่าย หรือ หนังสือรับรองบุคคลติดรูปถ่าย หรือ ใบต้นขั้วคำร้องขอมีบัตรประชาชน
มีตรารับรองจากอำเภอ หรือเอกสารรับรองบุคคลออกโดยกรมการปกครองพร้อมสำเนาด้านหน้าและด้านหลัง 1 ชุด
4. ทะเบียนบ้านไทยตัวจริง หรือฉบับที่มีตรารับรองจากที่ว่าการอำเภอ พร้อมสำเนา 1 ชุด
(สำเนาซึ่งที่ว่าการอำเภอรับรองมาจะต้องออกให้ภายใน 3 เดือน นับถึงวันที่มายื่น)
5. หนังสือเดินทางตัวจริง พร้อมสำเนา หน้าที่มีรูปถ่าย หน้าต่ออายุ หนังสือเดินทาง และหน้าเปลี่ยนนามสกุล
กรณี มีวีซ่า กรุณาถ่ายสำเนาหน้าวีซ่ามาด้วย 1 ชุด
6. ใบรับรองความเป็นโสดซึ่งออกโดยที่ว่าการอำเภอไทยไม่เกิน 3 เดือน โดยต้องผ่านการรับรองจากกงสุลชาติและนิติกรณ์ กระทรวงการต่างประเทศไทย
กรณี ที่เคยทำการสมรสและเคยหย่าจะต้อง มีหนังสือรับรอง(ออกโดยที่ว่าการอำเภอไม่เกิน 3 เดือน)ว่าไม่เคยทำการสมรสกับผู้ใด ภายหลังจากการหย่ามาแสดงด้วย (ต้องผ่านการรับรองจากกงสุลชาติและนิติกรณ์ กระทรวงการต่างประเทศไทย)
7. หากเคยแต่งงานมาก่อน ต้องนำใบสำคัญการหย่าตัวจริง หรือใบทะเบียนฐานะครอบครัวหย่า พร้อมสำเนา 1 ชุดมาแสดง

กรณี ที่เป็นหญิงไทย และหย่ายังไม่ถึง 310 วัน จะต้องมิใบรับรองแพทย์ว่าไม่ได้ตั้งครรภ์มาแสดง

8. รูปถ่ายสีขนาด 1 นิ้ว จำนวน 1 ใบ

กำหนดเสร็จ

ประมาณ 30 นาที (ไม่มีค่าธรรมเนียม)

หมายเหตุ

- ตามพระราชบัญญัติชื่อบุคคล ภายหลังการสมรสแล้ว คู่สมรสมีสิทธิเลือกใช้ชื่อสกุลของฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งตามที่ตกลงกัน หรือต่างฝ่ายต่างคงใช้ชื่อสกุลเดิมของตนได้ โดยให้แจ้งต่อนายทะเบียนทราบ

- ฝ่ายหญิงเมื่อสมรสตามกฎหมายไทยแล้ว ต้องเปลี่ยนคำนำหน้านามจากนางสาวเป็น “นาง” ด้วย

5.5.2 การสมรสระหว่างคนไทยกับจีน

การขอจดทะเบียนสมรสผู้ที่จะทำการสมรสจะต้องยื่นคำร้องด้วยตนเองที่สถานเอกอัครราชทูตฯ เนื่องจากคู่สมรสต้องลงลายมือชื่อต่อหน้านายทะเบียน และพยาน 2 คน โดยจะต้องเตรียมเอกสารของผู้ร้องทั้งสองฝ่ายตามที่ระบุดังต่อไปนี้มาให้ครบถ้วน

เอกสารของบุคคลสัญชาติไทย

1. คำร้องขอจดทะเบียนสมรส (ขอรับได้ที่สถานเอกอัครราชทูตฯ หรือดาวน์โหลดจากเว็บไซต์ของสถานทูต)

2. บันทึกการสอบสวน (โปรดมาให้การที่สถานเอกอัครราชทูตฯ เพื่อที่นายทะเบียนจะได้ลงบันทึกไว้เป็นหลักฐาน)
3. บัตรประจำตัวประชาชนตัวจริง หรือบัตรเหลืองติดรูปถ่าย หรือ หนังสือรับรองบุคคลติดรูปถ่าย หรือ ใบต้นขั้วคำร้องขอมีบัตรประชาชน
มีตรารับรองจากที่ว่าการอำเภอ หรือเอกสารรับรองบุคคลออกโดย กรมการปกครองพร้อมสำเนาด้านหน้าและด้านหลัง 1 ชุด
4. ทะเบียนบ้านไทยตัวจริง หรือฉบับที่มีตรารับรองจากที่ว่าการ อำเภอ พร้อมสำเนา 1 ชุด (สำเนาซึ่งที่ว่าการอำเภอรับรองมา จะต้องออกให้ภายใน 3 เดือน นับถึงวันที่มายื่น)
5. หนังสือเดินทางตัวจริง พร้อมสำเนาหน้าที่มีรูปถ่าย หน้าต่ออายุ หนังสือเดินทาง และหน้าเปลี่ยนนามสกุล
กรณี มีวีซ่า กรุณาถ่ายสำเนาหน้าวีซ่ามาด้วย 1 ชุด
6. ใบรับรองความเป็นโสดซึ่งออกโดยที่ว่าการอำเภอไทยไม่เกิน 3 เดือน โดยต้องผ่านการรับรองจากกงสุลชาติและนิติกรณ์ กระทรวงการต่างประเทศไทย
กรณี ที่เคยทำการสมรสและเคยหย่าจะต้องมีหนังสือรับรอง (ออก โดยที่ว่าการอำเภอไม่เกิน 3 เดือน) ว่าไม่เคยทำการสมรสกับผู้ใด ภายหลังจากการหย่ามาแสดงด้วย (ต้องผ่านการรับรองจากกงสุลชาติและนิติกรณ์ กระทรวงการต่างประเทศไทย)
7. หากเคยแต่งงานมาก่อน ต้องนำไปสำคัญการหย่าตัวจริง หรือใบ ทะเบียนฐานะครอบครัวหย่า พร้อมสำเนา 1 ชุด มาแสดง
กรณี ที่เป็นหญิงไทย และหย่ายังไม่ถึง 310 วัน จะต้องมียารับรอง แพทย์ว่าไม่ได้ตั้งครรภ์มาแสดง
8. รูปถ่ายสีขนาด 1 นิ้ว จำนวน 1 ใบ

เอกสารของบุคคลสัญชาติจีน

1. หนังสือเดินทางตัวจริง พร้อมสำเนาหน้าที่มีรูปถ่ายและมีชื่อ 1 ชุด หรือใบอนุญาตขับขี่รถยนต์ พร้อมสำเนาด้านหน้าและด้านหลัง
2. รูปถ่ายสีขนาด 1 นิ้ว จำนวน 1 ใบ
3. ใบรับรองความเป็นโสด

* เอกสารทุกอย่างต้องออกให้ภายใน 3 เดือน นับถึงวันที่มายื่น*

หมายเหตุ

ในบางกรณีสถานเอกอัครราชทูตฯ อาจขอเอกสารจำเป็นอย่างอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้องเพิ่มเติมด้วย

กำหนดเสร็จ

ภายใน 30 นาที (ไม่เสียค่าธรรมเนียม)

5.5.3 การสมรสระหว่างคนไทยกับคนสัญชาติอื่น

การขอจดทะเบียนการสมรสผู้ที่ทำการสมรสทั้งสองฝ่ายจะต้องไปยื่นคำร้องด้วยตนเองที่สถานเอกอัครราชทูตฯ เนื่องจาก คู่สมรสต้องลงลายมือชื่อต่อหน้านายทะเบียน และพยาน 2 คน โดยจะต้องจัดเตรียมเอกสารของผู้ร้องทั้งสองฝ่ายตามที่ระบุดังต่อไปนี้มาให้ครบถ้วน

เอกสารของบุคคลสัญชาติไทย

1. คำร้องขอจดทะเบียนสมรส (ขอรับได้ที่สถานเอกอัครราชทูตฯ หรือดาวน์โหลดจากเว็บไซต์ของสถานทูต)

2. บัตรประจำตัวประชาชนไทยตัวจริง หรือบัตรเหลืองติดรูปถ่าย หรือหนังสือรับรองบุคคลติดรูปถ่าย หรือเอกสารรับรองบุคคลที่คัดสำเนาจากฐานข้อมูลทะเบียนบัตรประจำตัวประชาชน ที่มีรูปถ่าย พร้อมสำเนาด้านหน้า และด้านหลัง 1 ชุด
3. ทะเบียนบ้านไทยตัวจริง หรือฉบับที่มีตรารับรองจากที่ว่าการอำเภอ พร้อมสำเนา 1 ชุด
(สำเนาซึ่งที่ว่าการอำเภอรับรองมาจะต้องออกให้ภายใน 3 เดือน นับถึงวันที่มายื่น)
4. หนังสือเดินทางตัวจริง พร้อมสำเนาหน้าที่มีรูปถ่าย หน้าต่ออายุ หนังสือเดินทาง และหน้าเปลี่ยนนามสกุล
กรณี มีวีซ่า กรุณาถ่ายสำเนาหน้าวีซ่ามาด้วย 1 ชุด
5. ใบรับรองความเป็นโสดซึ่งออกโดยที่ว่าการอำเภอไทยไม่เกิน 3 เดือน โดยต้องผ่านการรับรองจากกงสุลชาติ และนิติกรณักระทรวงการต่างประเทศไทย
กรณี ที่เคยทำการสมรสและเคยหย่าจะต้องมีหนังสือรับรอง(ออกโดยที่ว่าการอำเภอไม่ เกิน 3 เดือน) ว่าไม่เคยทำการสมรสกับผู้ใด ภายหลังจากการหย่ามาแสดงด้วย (ต้องผ่านการรับรองจากกงสุลชาติและนิติกรณั กระทรวงการต่างประเทศไทย)
6. หากเคยจดทะเบียนหย่ามาก่อน ต้องนำใบสำคัญการหย่าตัวจริง หรือใบทะเบียนฐานะแห่งครอบครัวหย่าพร้อมสำเนา 1 ชุด
กรณี ที่เป็นหญิงไทยต้องหย่ามาแล้วอย่างน้อย 310 วัน หากหย่ายังไม่ถึง 310 วัน จะต้องมิใบรับรองแพทย์ว่าไม่ได้ตั้งครรภ์มาแสดง
7. หากเคยเปลี่ยนชื่อมาก่อน
กรณี นำใบเปลี่ยนชื่อตัวจริง พร้อมสำเนา 1 ชุดมาแสดง

8. รูปถ่ายขนาด 1 นิ้ว 1 รูป

เอกสารของบุคคลสัญชาติอื่น

1. หนังสือเดินทาง พร้อมสำเนาหน้าที่มีรูปถ่ายและมีชื่อ 1 ชุด
2. หนังสือรับรองสถานะการสมรสออกโดยทางการของประเทศคู่สมรส ซึ่งจะต้องแปลเป็นภาษาอังกฤษ และได้รับการรับรองเอกสารจากสถานทูต/สถานเอกอัครราชทูตฯ ของประเทศคู่สมรส ซึ่งประจำประเทศจีน 1 ชุด
3. กรณีเป็นหญิงการสมรสเดิมสิ้นสุดลงจะต้องมีใบรับรองแพทย์ว่าไม่ได้ตั้งครรภ์มาแสดง
4. ใบรับรองการทำงาน 1 ชุด ที่ผ่านการประทับตราและรับรองจากสำนักงานนิติกรณ์ประจำพื้นที่ (Notary Service Office: 公证处)
5. ใบรับรองการเสียภาษี (1 ปี ย้อนหลัง) 1 ชุด ที่ผ่านการประทับตราและรับรองจาก Notary Public ของจีน
6. ใบรับรองเงินเดือน (3 เดือนย้อนหลัง) 1 ชุด ที่ผ่านการประทับตราและรับรองจากสำนักงานนิติกรณ์ประจำพื้นที่ (Notary Service Office: 公证处)
7. รูปถ่ายสีขนาด 1 นิ้ว 1 รูป

กำหนดเสร็จ

ประมาณ 30 นาที (ไม่เสียค่าธรรมเนียม)

หมายเหตุ

หากคู่สมรสชาวต่างชาติ ไม่ได้ทำงาน ให้เขียนจดหมายรับรองรายได้ของตนเอง แล้วนำไปประทับตรารับรองที่สำนักงานนิติกรณ์ประจำพื้นที่ (Notary Service Office: 公证处)

5.6 ทะเบียนหย่า

การขอจดทะเบียนหย่าจะต้องไปยื่นคำร้องด้วยตนเองที่สถานทูตฯ เนื่องจาก ต้องลงลายมือชื่อต่อหน้า นายทะเบียน และพยาน 2 คน โดยจะต้องจัดเตรียมเอกสารของผู้ร้องทั้งสองฝ่ายตามที่ระบุดังต่อไปนี้มาให้ครบถ้วน

เอกสารของบุคคลสัญชาติไทย

1. คำร้องขอจดทะเบียนหย่า (ขอรับได้ที่สถานเอกอัครราชทูตฯ หรือสถานกงสุลใหญ่ฯ หรือดาวน์โหลดจากเว็บไซต์ของสถานเอกอัครราชทูตฯ หรือสถานกงสุลใหญ่ฯ ทุกแห่ง)
2. บันทึกการสอบสวน(โปรดมาให้การที่สถานเอกอัครราชทูตฯ เพื่อที่นายทะเบียนจะได้ลงบันทึกไว้เป็นหลักฐาน)
3. บัตรประจำตัวประชาชนตัวจริง พร้อมสำเนาด้านหน้าและด้านหลัง 1 ชุด
4. ทะเบียนบ้านไทยตัวจริง หรือฉบับที่มีตรารับรองจากที่ว่าการอำเภอ พร้อมสำเนา 1 ชุด (สำเนาซึ่งที่ว่าการอำเภอรับรองมาจะต้องออกให้ภายใน 3 เดือน นับถึงวันที่มายื่น)
5. หนังสือเดินทางตัวจริง พร้อมสำเนา หน้าที่มีรูปถ่าย หน้าต่ออายุ หนังสือเดินทาง และหน้าเปลี่ยนนามสกุล
กรณีมีวีซ่า กรุณาถ่ายสำเนาหน้าวีซ่ามาด้วย 1 ชุด
6. หากเป็นการหย่าโดยคำพิพากษาของศาล ผู้ร้องต้องนำหลักฐานมาแสดง

7. ใบสำคัญการสมรสฉบับจริงที่ออกโดยสถานเอกอัครราชทูตฯ/
สถานเอกอัครราชทูตฯ หรือที่ว่าการอำเภอไทยฝ่ายละ 1 ฉบับ
หรือฉบับที่มีตรารับรองจากที่ว่าการอำเภอ พร้อมสำเนา 1 ชุด
(สำเนาซึ่งที่ว่าการอำเภอรับรองมาจะต้องออกให้ภายใน 3 เดือน
นับถึงวันที่มายื่น)
8. รูปถ่ายสีขนาด 1 นิ้ว 1 รูป

เอกสารของบุคคลสัญชาติจีนหรือสัญชาติอื่น

1. หนังสือเดินทาง พร้อมสำเนาหน้าที่มีรูปถ่ายและมีชื่อ 1 ชุด หรือ
ใบอนุญาตขับขีรถยนต์ พร้อมสำเนาด้านหน้าและด้านหลัง
2. รูปถ่ายสีขนาด 1 นิ้ว จำนวน 1 ใบ
3. ใบสำคัญการสมรสฉบับจริง (ทะเบียนสมรส)

กำหนดเสร็จ

ประมาณ 30 นาที (ไม่มีค่าธรรมเนียม)

หมายเหตุ

- สิทธิในการปกครองบุตร

1. กรณีการหย่าโดยความยินยอม ให้ทำความตกลงเป็นหนังสือว่า
ฝ่ายใดจะปกครองบุตรคนใด หากตกลงกันไม่ได้หรือมิได้ตกลงกัน
ให้ศาลเป็นผู้ชี้ขาด
2. กรณีการหย่าโดยคำพิพากษาของศาล ศาลจะชี้ขาดให้ฝ่ายใดฝ่าย
หนึ่งหรือบุคคลภายนอกเป็นผู้ปกครอง

5.7 การขอสละสัญชาติ

หญิงไทยที่มีสัญชาติไทย และได้สมรสกับชาวจีน และมีอายุ 20 ปี บริบูรณ์ขึ้นไป ถ้าประสงค์จะถือสัญชาติของสามีตามกฎหมายว่าด้วยสัญชาติของจีน สามารถยื่นคำขอสละสัญชาติไทยได้ที่ฝ่ายกงสุล สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงปักกิ่ง หรือสถานกงสุลใหญ่ทั้ง 8 แห่ง ทั้งนี้ผู้ร้องขอสละสัญชาติ สามีผู้ร้องขอสละสัญชาติ และพยานจะต้องมายื่นเรื่องและรับการสัมภาษณ์ด้วยตนเอง โดยนัดเวลายื่นคำขอสละสัญชาติล่วงหน้าก่อน

เอกสารและหลักฐาน

1. สำหรับผู้ยื่นคำขอสละสัญชาติไทย

คำร้องนิติกรณ์

- คำขอสละสัญชาติไทย (แบบ สช1) 2 ชุด
- ประวัติผู้ร้องขอสละสัญชาติไทย
- บันทึกการสอบสวนการขอสละสัญชาติไทย
- หนังสือรับรองการได้สัญชาติจีน-จีน ที่มีอายุเอกสารเหลืออีก 6 เดือนขึ้นไปนับจากวันที่สถานเอกอัครราชทูตฯ หรือสถานกงสุลใหญ่ฯ รับเรื่อง โดยต้องแปลเป็นภาษาอังกฤษผ่านการรับรองจากศาลท้องถิ่นและกระทรวงการต่างประเทศจีน และต้องแปลเป็นภาษาไทยโดยควรให้บริษัทหรือศูนย์การแปล ซึ่งมีนักแปลอาชีพที่มีความเชี่ยวชาญด้านภาษาเป็นผู้แปลเพื่อความถูกต้อง
- ทะเบียนสมรสไทย หากเป็นทะเบียนสมรสจีน ต้องแปลเป็นภาษาอังกฤษพร้อมผ่านการรับรองจากกระทรวงการต่างประเทศจีน

- สูติบัตร หรือ หนังสือรับรองการเกิดจากอำเภอท้องที่ที่กำเนิด หรือ ใบราชกิจจานุเบกษาที่แสดงว่าเป็นคนสัญชาติไทย
- บัตรประจำตัวประชาชนไทยที่ยังไม่หมดอายุ
- ทะเบียนบ้านไทยฉบับจริง หรือ สำเนาทะเบียนบ้านที่ผ่านการรับรองจากอำเภออายุไม่เกิน 6 เดือน
- หนังสือเดินทางไทยที่ยังไม่หมดอายุ
- หลักฐานการได้รับอนุญาตให้พำนักในจีน
- รูปถ่าย 2 นิ้ว จำนวน 12 ใบ ถ่ายไม่เกิน 6 เดือน พร้อมเขียนชื่อนามสกุลหลังรูปถ่ายให้ชัดเจน
- เอกสารอื่นๆ ที่จำเป็น แล้วแต่กรณี เช่น หนังสือรับรองการเปลี่ยนชื่อ / นามสกุล หนังสือรับรองการหย่ากับคู่สมรสเก่า เป็นต้น

2. สำหรับผู้มีผู้ยื่นคำขอต่อประเทศไทย

- บัตรประจำตัวประชาชนจีนที่ยังไม่หมดอายุ
- หนังสือเดินทางจีนที่ยังไม่หมดอายุ
- รูปถ่าย 2 นิ้ว จำนวน 6 ใบ ถ่ายไม่เกิน 6 เดือน พร้อมเขียนชื่อนามสกุลหลังรูปถ่ายให้ชัดเจน

3. สำหรับพยานการขอต่อประเทศไทย

ผู้ที่เป็นพยานในการขอต่อประเทศไทย จะต้องเป็นคนที่มีสัญชาติไทย เท่านั้น และไม่เคยขอต่อประเทศไทยมาก่อน โดยต้องยื่นบันทึกการสอบสวนพยานการขอต่อประเทศไทยพร้อมด้วย บัตรประจำตัวประชาชนไทยและหนังสือเดินทางไทย ที่ยังไม่หมดอายุ

หมายเหตุ

1. เอกสารประกอบการขอต่อสัญชาติข้างต้น จะต้องนำเอกสารฉบับจริงมา

แสดง และถ่ายสำเนาด้วยกระดาษขนาด A4 อย่างละ 2 ชุด

2. การยื่นคำร้องขอสละสัญชาติไทย สามารถสอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่สถานเอกอัครราชทูตฯ และสถานกงสุลใหญ่ฯ ทุกแห่ง

ทั้งนี้ สถานเอกอัครราชทูตฯ หรือสถานกงสุลใหญ่ฯ จะนำส่งเอกสารทั้งหมดให้กระทรวงการต่างประเทศไทย เพื่อแจ้งกระทรวงมหาดไทยดำเนินการต่อไป อย่างไรก็ตาม ในขั้นนี้ยังไม่ถือว่าผู้ร้องเสียสัญชาติไทย จนกว่าจะมีประกาศในราชกิจจานุเบกษาให้ผู้ร้องเสียสัญชาติ ทั้งนี้ สถานเอกอัครราชทูตฯ จะติดต่อแจ้งผู้ร้องทราบ เมื่อได้รับสำเนาประกาศราชกิจจานุเบกษาจากกระทรวงมหาดไทยการขอสละสัญชาติไทย

5.8 การรับรองเอกสารต่าง ๆ (นิติกรรม)

- เอกสารและหลักฐาน
- ค่าธรรมเนียม
- ระยะเวลาดำเนินการ
- การติดต่อขอรับแบบคำร้อง

เอกสารและหลักฐาน

การขอรับรองลายมือชื่อ หนังสือมอบอำนาจ หนังสือให้ความยินยอม

1. คำร้องนิติกรรม 1 ฉบับ
2. บัตรประจำตัวประชาชนไทย และ/หรือ หนังสือเดินทางไทย
3. เอกสารที่ต้องการรับรองลายมือชื่อ มอบอำนาจ หรือให้ความยินยอม

4. สูติบัตรหรือสำเนาทะเบียนบ้านของบุตรที่ประสงค์จะทำหนังสือให้ความยินยอม

การขอหนังสือรับรองเพื่อขอหนังสือผ่อนผันการเกณฑ์ทหาร

1. คำร้องนิติกรณ์ 1 ฉบับ
2. รูปถ่าย 2 นิ้ว จำนวน 2 ใบ (รูปถ่ายภายใน 6 เดือน)
3. บัตรประจำตัวประชาชนไทย และ/หรือ หนังสือเดินทางไทย
4. หนังสือรับรองการศึกษาจากสถาบันการศึกษาเป็นภาษาอังกฤษ และต้องผ่านการรับรองจากศาลท้องถิ่นและกระทรวงการต่างประเทศจีน

การขอหนังสือสำคัญแสดงการมีชีวิต

1. คำร้องนิติกรณ์ 1 ฉบับ
2. บัตรประจำตัวประชาชนไทย และ/หรือ หนังสือเดินทางไทย
3. บัตรข้าราชการ

หมายเหตุ

1. ผู้ร้องจะต้องมายื่นเรื่องด้วยตนเอง
2. เอกสารประกอบการขอนิติกรณ์ต่าง ๆ ดังกล่าวข้างต้น จะต้องนำเอกสารต้นฉบับมาแสดง และถ่ายสำเนา 1 ชุด ด้วยกระดาษขนาด A4

ค่าธรรมเนียม

ค่าธรรมเนียมการขอนิติกรณ์เอกสารดังกล่าวข้างต้น ชุดละ 125 หยวน

ระยะเวลาดำเนินการ

สามารถรอรับได้ภายใน 1-2 ชั่วโมง

การขอรับรองเอกสาร

การยื่นคำร้องขอนิติกรรม เพื่อให้ขอให้สำนักงานฯ รับรองเอกสาร ภาษาจีน ผู้ร้องจะต้องแนบต้นฉบับภาษาจีนและต้นฉบับคำแปลภาษาอังกฤษ พร้อมสำเนาที่ได้รับการรับรองจากศาลท้องถิ่นและกระทรวงการต่างประเทศจีน ในกรณีที่เจ้าของเอกสารไม่สามารถมายื่นคำร้องด้วยตนเอง ให้มีหนังสือมอบอำนาจและบัตรประจำตัวประชาชนของผู้มอบอำนาจและผู้รับมอบอำนาจพร้อมสำเนา 1 ชุด หากเจ้าของเอกสารเป็นนิติบุคคล ให้มีหนังสือมอบอำนาจจากผู้มีอำนาจลงนามแทนนิติบุคคลนั้น และแนบบัตรประจำตัวประชาชนของผู้มีอำนาจลงนามและผู้รับมอบอำนาจพร้อมสำเนา 1 ชุด

เอกสารและหลักฐาน

1. คำร้องนิติกรรม 1 ฉบับ
2. เอกสารที่ต้องการขอรับรอง
3. บัตรประจำตัวประชาชนผู้ร้อง
4. หนังสือมอบอำนาจและบัตรประจำตัวประชาชนผู้รับมอบอำนาจ ในกรณีที่เจ้าของเอกสารไม่สามารถยื่นคำร้องด้วยตนเอง

หมายเหตุ

1. ให้ถ่ายสำเนาเอกสารข้อ 3,4 และ 5 ด้วยกระดาษขนาด A4 อย่างละ 1 ชุด

ค่าธรรมเนียม

ค่าธรรมเนียมการรับรองเอกสารชุดละ 125 หยวน

ระยะเวลาดำเนินการ

ใช้ระยะเวลาดำเนินการ 1 วันทำการ

5.9 การเลือกตั้งนอกราชอาณาจักร

รัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. 2550 มาตรา 99 วรรคสอง บัญญัติให้ “ผู้มีสิทธิเลือกตั้งซึ่งอยู่นอกเขตเลือกตั้งที่ตนมีชื่ออยู่ในทะเบียนบ้าน หรือมีชื่ออยู่ในทะเบียนบ้านในเขตเลือกตั้งเป็นเวลาน้อยกว่าเก้าสิบวัน นับถึงวันเลือกตั้ง หรือมีถิ่นที่อยู่นอกราชอาณาจักรย่อมมีสิทธิออกเสียงลงคะแนนเลือกตั้ง ทั้งนี้ ตามหลักเกณฑ์ วิธีการ และเงื่อนไขที่บัญญัติไว้ในพระราชบัญญัติประกอบรัฐธรรมนูญว่าด้วยการเลือกตั้งสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรและการได้มาซึ่งสมาชิกวุฒิสภา ”

คณะกรรมการการเลือกตั้ง หรือ กกต. จึงได้มอบหมายให้กระทรวงการต่างประเทศจัดการเลือกตั้งนอกราชอาณาจักร เนื่องจากกระทรวงฯ เป็นหน่วยงานหลักที่มีข้าราชการประจำการอยู่ในต่างประเทศ(สถานเอกอัครราชทูต /สถานกงสุลใหญ่) ซึ่งมีภารกิจหน้าที่ในการดูแลและให้การคุ้มครองช่วยเหลือคนไทยในต่างประเทศอยู่แล้ว

เพื่อจัดการเลือกตั้งนอกราชอาณาจักร กระทรวงการต่างประเทศได้จัดตั้ง “ศูนย์ประสานงานการเลือกตั้งนอกราชอาณาจักร” ขึ้นภายใต้กรมการกงสุล เมื่อวันที่ 30 ตุลาคม 2541 เพื่อเป็นหน่วยประสานงานระหว่างสำนักงานคณะกรรมการการเลือกตั้ง หน่วยงานภายในประเทศที่เกี่ยวข้องกับสถานเอกอัครราชทูต/สถานกงสุลใหญ่ ในเรื่องการบริหารและจัดการเลือกตั้งนอกราชอาณาจักรศูนย์ประสานงานการเลือกตั้งนอกราชอาณาจักร

ผู้มีสิทธิเลือกตั้งนอกราชอาณาจักร

ผู้ที่มีถิ่นที่อยู่นอกราชอาณาจักร เช่น ไปทำงานไปศึกษาต่อ หรือ ผู้ที่จะเดินทางไปต่างประเทศในช่วงที่ใกล้จะมีการเลือกตั้ง และไม่สามารถกลับมาทันใช้สิทธิเลือกตั้งภายในประเทศ ถ้าประสงค์จะขอใช้สิทธิลงคะแนนเลือกตั้งนอกราชอาณาจักร ต้องลงทะเบียนขอใช้สิทธิตามหลักเกณฑ์ที่คณะกรรมการการเลือกตั้ง (กกต.) กำหนด

คุณสมบัติของผู้มีสิทธิเลือกตั้ง

1. เป็นผู้มีสัญชาติไทย หรือมีสัญชาติไทยโดยการเปลี่ยนสัญชาติมาแล้วไม่น้อยกว่า 5 ปี
2. เป็นผู้มีอายุไม่ต่ำกว่า 18 ปีบริบูรณ์ ในวันที่ 1 มกราคม ของปีที่มีการเลือกตั้ง
3. เป็นผู้มีชื่ออยู่ในทะเบียนบ้านในเขตเลือกตั้งมาแล้วไม่น้อยกว่า 90 วัน นับถึงวันเลือกตั้ง
4. มีถิ่นที่อยู่นอกราชอาณาจักร และได้แจ้งความประสงค์ขอลงทะเบียนเป็นผู้มีสิทธิเลือกตั้งนอกราชอาณาจักรแล้ว

วิธีการลงทะเบียนขอใช้สิทธิเลือกตั้งนอกราชอาณาจักร

1. กรอกคำร้องขอใช้สิทธิเลือกตั้งนอกราชอาณาจักรด้วยตนเอง หรือส่งไปยังสถานเอกอัครราชทูต / สถานกงสุลใหญ่ ที่รับผิดชอบดูแลในเขตของท่านทางไปรษณีย์หรือทางโทรสาร (Fax) กรอกข้อมูลในแบบคำร้องฯ ให้ครบถ้วน (กรุณาเขียนตัวบรรจง) พร้อมให้เบอร์ติดต่อกลับ เพื่อเจ้าหน้าที่จะสามารถติดต่อท่านได้ เมื่อพบปัญหาในการลงทะเบียน

พร้อมแนบสำเนาหนังสือเดินทางหรือสำเนาบัตรประชาชน **ไม่สามารถลงทะเบียน Online ได้**

2. ผู้ที่เคยลงทะเบียนเลือกตั้งนอกราชอาณาจักรไว้กับ สถานเอกอัครราชทูต / สถานกงสุลใหญ่ แล้ว หากมีการเปลี่ยนแปลงที่อยู่ หมายเลขโทรศัพท์ กรุณาแจ้งให้สถานเอกอัครราชทูต / สถานกงสุลใหญ่ทราบด้วย

3. รายชื่อสถานเอกอัครราชทูต / สถานกงสุลใหญ่ของไทยในจีนที่สามารถลงทะเบียนฯ ได้ มีดังนี้

- สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงปักกิ่ง
- สถานกงสุลใหญ่ ณ นครเซี่ยงไฮ้
- สถานกงสุลใหญ่ ณ นครกวางโจว
- สถานกงสุลใหญ่ ณ นครคุนหมิง
- สถานกงสุลใหญ่ ณ นครเฉิงตู
- สถานกงสุลใหญ่ ณ นครหนานหนิง
- สถานกงสุลใหญ่ ณ นครซีอาน
- สถานกงสุลใหญ่ ณ เมืองเซี่ยเหมิน
- สถานกงสุลใหญ่ ณ เมืองฮอ่งกง

การแจ้งเหตุที่ไม่อาจไปใช้สิทธิเลือกตั้งได้

ผู้มีสิทธิเลือกตั้งนอกราชอาณาจักรแต่ไม่ไปใช้สิทธิฯ นั้น ต้องแจ้งเหตุจำเป็นที่ทำให้ไม่อาจไปใช้สิทธิเลือกตั้งได้ โดยทำเป็นหนังสือยื่นต่อเอกอัครราชทูตหรือกงสุลใหญ่ด้วยตนเอง หรือทางไปรษณีย์ หรือทางโทรสาร หรือทำหนังสือมอบหมายให้ผู้อื่นดำเนินการดังกล่าวแทน ภายใน 7 วันก่อนการเลือกตั้ง หรือภายใน 7 วันนับแต่วันเลือกตั้ง

ผู้ไม่ไปใช้สิทธิเลือกตั้งและมีได้แจ้งเหตุ จะต้องเสียสิทธิ 3 ประการ
ดังนี้

1. สิทธิยื่นคำร้องคัดค้านการเลือกตั้งสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรและสมาชิกวุฒิสภา
2. สิทธิสมัครรับเลือกตั้งและสิทธิได้รับการเสนอชื่อเข้ารับการสรรหาเป็นสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร สมาชิกวุฒิสภา สมาชิกสภาท้องถิ่นและผู้บริหารท้องถิ่น
3. สิทธิสมัครรับเลือกตั้งเป็นกำนัน และผู้ใหญ่บ้านตามกฎหมายว่าด้วยลักษณะปกครองท้องถิ่น

ตอนที่ 6 เรื่องที่ควรรู้เพื่อความปลอดภัย

6.1 ข้อควรปฏิบัติในกรณีเกิดแผ่นดินไหวหรือภัยพิบัติต่าง ๆ

ประเทศจีนมีสภาพภูมิประเทศที่แตกต่างกัน ดังนั้น จึงมีโอกาสที่จะเกิดภัยพิบัติขึ้น อย่างไรก็ตามทางจีนมีมาตรการเฝ้าระวัง อาทิ การใช้ดาวเทียมสังเกตการณ์ การจัดตั้งหน่วยงานท้องถิ่นที่มีเครื่องมือพร้อมรับมือภัยพิบัติ การซ้อมแผนรับมือภัยพิบัติกับประชาชนในท้องถิ่น โดยล่าสุดรัฐบาลกลางได้ออกกฎหมายกำหนดให้รัฐบาลท้องถิ่นวางแผนป้องกันและภัยพิบัติในรูปแบบต่าง ๆ อย่างเป็นทางการ มีผลใช้บังคับตั้งแต่วันที่ 1 เมษายน 2553 คนไทยควรติดตามฟังข่าว และหลีกเลี่ยงการเดินทางไปที่ที่มีความเสี่ยงสูง

ข้อแนะนำสำหรับคนไทยในการเตรียมความพร้อมสำหรับ

สถานการณ์ฉุกเฉิน

1. เก็บหนังสือเดินทางไว้กับตนเอง ไม่ฝากไว้กับผู้อื่น โดยเก็บไว้ในที่สามารถหยิบได้ทันทีในกรณีที่เกิดเหตุฉุกเฉิน รวมทั้ง คอยต่ออายุวีซ่าเมื่อวีซ่าใกล้หมดอายุลง เพื่อให้สามารถเดินทางออกนอกประเทศได้ทันที หากจำเป็น
2. พกเบอร์ติดต่อสถานเอกอัครราชทูตฯ หรือสถานกงสุลใหญ่ฯ ที่เกี่ยวข้องไว้กับตัวตลอดเวลา
3. พยายามเข้าร่วมเป็นส่วนหนึ่งในชุมชนคนไทยอย่างสม่ำเสมอ และแลกเปลี่ยนติดต่อกับแกนนำชุมชน (เช่น ประธานนักเรียน) เพื่อจะได้รับข่าวสารทันท่วงที

4. ตรวจสอบอุปกรณ์สื่อสาร และยานพาหนะ (หากมี) ให้สามารถใช้งานได้ตลอดเวลา และควรมีแผนที่ของเมืองที่อยู่ติดไว้ที่บ้านหรือติดตัวไว้ด้วย
5. สำรองอาหารแห้งและอาหารกระป๋อง
6. ติดตามข่าวสารบ้านเมืองอยู่เสมอ
7. ศึกษาแผนช่วยเหลือ/อพยพคนไทย ซึ่งเป็นแนวทางการดำเนินการของสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงปักกิ่ง ในกรณีที่เกิดเหตุการณ์ฉุกเฉิน

หากเกิดสถานการณ์ฉุกเฉินควรทำอย่างไร

หากได้รับแจ้งว่ามีสถานการณ์ฉุกเฉินควรติดต่อสถานเอกอัครราชทูตฯ หรือสถานกงสุลใหญ่ฯ ทันที หรือแจ้งให้แกนนำคนไทยทราบ พร้อมทั้งเตรียมหนังสือเดินทางและแผนที่ให้พร้อมในระหว่างรอการประสานเพื่อนัดพบหากจำเป็นต้องขนย้ายคนไทยออกจากพื้นที่ และกระจายข่าวให้บุคคลที่ตนรู้จักทราบโดยทั่วกัน

6.2 การปฏิบัติตัวกรณีถูกควบคุมตัว

เมื่อถูกจับกุมไม่ว่ากรณีใดก็ตาม ผู้ต้องสงสัยที่เป็นคนไทยมีสิทธิร้องขอให้เจ้าหน้าที่ตำรวจติดต่อสถานเอกอัครราชทูตฯ หรือสถานกงสุลใหญ่ฯ เพื่อขอคำแนะนำและความช่วยเหลือต่างๆ โดยเจ้าหน้าที่หรือสถานเอกอัครราชทูตฯ และสถานกงสุลใหญ่ฯ จะให้ข้อมูลเกี่ยวกับสิทธิที่จำเป็นหรือผู้ถูกกล่าวหาสมควรได้รับ และจะได้ประสานกับเจ้าหน้าที่ที่เกี่ยวข้องเพื่อหาทางช่วยเหลือภายใต้กฎหมาย ท้องถิ่น รวมถึงช่วยติดต่อ

ญาติในประเทศไทยหรือติดต่อจัดหาสามหรือหนายความให้ หากคนไทยผู้นั้นไม่คัดค้านการดำเนินการดังกล่าวของเจ้าหน้าที่

6.3 คำเตือนกรณีเกี่ยวข้องกับยาเสพติดให้โทษ

การมียาเสพติดไว้ในครอบครองเกิน 50 กรัม ศาลอาจพิจารณาตัดสินให้รับโทษจำคุก 20 ปี หรือตลอดชีวิต หรือโทษขั้นสูงสุดคือการประหารชีวิตก็ได้

ปัจจุบันมีนักโทษชาวไทยที่ต้องโทษในข้อหาลักลอบขนยาเสพติดที่ประเทศจีนเป็นจำนวนมาก โดยมีคนผิดำ ซึ่งส่วนใหญ่จะเป็นชาวแอฟริกันที่เข้ามาท่องเที่ยวในไทยและทำธุรกิจบังหน้า เช่น ซื้อเสื้อผ้า คนเหล่านี้จะชักชวนคนไทยโดยเฉพาะหญิงไทยให้เป็นผู้ขนส่งยาเสพติด โดยจะทำตัวดีสนิทและใช้เงินว่าจ้างเหยื่อ ซึ่งมีทั้งสมัครใจและถูกหลอกลวงให้เดินทางไปประเทศที่สองเพื่อรับยาเสพติดจากผู้ค้า หลังจากนั้นจะให้เหยื่อใช้วิธีสอดใส่ไว้ในกระเป๋าเดินทาง หรือซุกซ่อนตามร่างกายโดยเฉพาะการกลืน หรือสอดใส่ไว้ในช่องคลอด ทวารหนัก หรือฝ่าอนามัย ก่อนให้เหยื่อเดินทางต่อไปยังประเทศจีน โดยใช้เส้นทางทั้งทางบก หรือทางอากาศ เช่น เดินทางจากไทยไปอินเดียเพื่อรับยาเสพติดและเดินทางเข้าประเทศจีนหรือประเทศที่สามเช่นมาเลเซียหรือฮ่องกง หรือไทยก่อนเดินทางเข้าประเทศจีน เมื่อคนไทยเหล่านี้ถูกจับกุมก็จะได้รับโทษจำคุกหรือประหารชีวิต

6.4 คำเตือนสำหรับแรงงานไทย (หมอนวด)

ในปัจจุบันมีหญิงไทยจำนวนมากที่ถูกล่อลวงมาประกอบอาชีพหมอนวดแผนโบราณในประเทศจีน โดยเมื่อมาถึงแล้วก็จะถูกกักขัง รัปหนังสือเดินทาง และถูกโกงค่าจ้าง และในบางกรณีก็จะถูกบังคับให้ขายบริการอีกด้วย

ขบวนการมิจฉาซีฟเหล่านี้มักติดต่อหญิงไทยไปทางโทรศัพท์ มีถือเพื่อชักชวนให้มาทำงานต่างประเทศ โดยอ้างว่า รายได้ดี ไม่ต้องทำงานหนัก และมีรายได้พิเศษเพิ่มเติมด้วย นายหน้าบางรายคิดค่าดำเนินการ ด้านเอกสารหลักหมื่น มีการออกไปเสร็จให้ดูหน้าเชื่อถือ นอกจากนี้ บางราย เปิดเป็นโรงเรียนสอนนวดโดยอ้างว่าได้รับการรับรองจากกระทรวง สาธารณสุขบ้าง กรมการจัดหางานบ้าง ซึ่งไม่เป็นความจริง และเมื่อเรียน จบแล้วก็อ้างว่าสามารถช่วยให้ได้งานในต่างประเทศได้ ซึ่งล้วนเป็นส่วน หนึ่งของขบวนการนี้ทั้งนั้น

จะทราบได้อย่างไรที่กำลังจะตกเป็นเหยื่อของมิจฉาซีฟ?

ส่วนมากแล้วขบวนการมิจฉาซีฟเหล่านี้จะนำหนังสือเดินทางของ เหยื่อมาเก็บไว้ โดยอาจอ้างเหตุผลต่าง ๆ นา ๆ เพื่อไม่ยอมคืนให้ ทั้งนี้ ก็ เพื่อป้องกันไม่ให้เหยื่อหนี ดังนั้น ก่อนเดินทางออกจากประเทศไทย ต้อง มั่นใจว่าหนังสือเดินทางอยู่กับตัว ไม่ใช่อยู่กับนายหน้าหรือนายจ้าง หากขอ คืนแล้วไม่ยอมคืนให้ ไม่ควรเดินทางออกนอกประเทศไปเด็ดขาด นอกจากนี้ เมื่อเดินทางออกไปแล้วควรเก็บหนังสือเดินทางไว้กับตัว ตลอดเวลาด้วย

ทั้งนี้ หากมีผู้ชักชวนให้มาทำงานประเภทนวดแผนโบราณใน ประเทศจีน ขอให้สงสัยไว้ก่อนว่า เป็นการหลอกลวงของพวกมิจฉาซีฟ เนื่องจากการเข้ามาทำงานในประเทศจีนเป็นเรื่องยากและต้องมีการ ตรวจสอบประวัตินายจ้างซึ่งทำให้บรรดาผู้ประกอบการที่ไม่ได้จัดตั้งขึ้นโดย ชอบด้วยกฎหมายหนีไปพึ่งพาแรงงานจากกลุ่มมิจฉาซีฟเหล่านี้ ข้อเสนอแนะ คือ ให้ตรวจสอบประวัตินายจ้างให้แน่ใจว่าเป็นสถานประกอบการที่ น่าเชื่อถือ อย่าหลงเชื่อนายหน้าหรือคนรู้จักที่มาชักชวนโดยรับปากว่า ค่าตอบแทนดี รวมถึงโรงเรียนสอนนวดแผนโบราณที่มีบริการจัดหางานใน ต่างประเทศในผู้ที่มาเรียนด้วย โดยทางที่ดีควรปรึกษากกรมการจัดหางาน

เพื่อให้มั่นใจว่า จะไม่ตกเป็นเหยื่อขบวนการค้ำมนุษย์ นอกจากนี้ ขอให้เก็บหนังสือเดินทางไว้ให้ติดกับตัวตลอดเวลาด้วย หากเดินทางมาถึงประเทศจีนแล้ว เห็นความไม่ชอบมาพากล ควรแจ้งสถานเอกอัครราชทูตฯ หรือสถานกงสุลใหญ่ฯ หรือแฟกซ์ทิ้งไว้ หรืออาจให้ญาติที่ไทย ติดต่อกงสุลคุ้มครอง และดูแลผลประโยชน์คนไทยในต่างประเทศ กรมการกงสุล ถนนแจ้งวัฒนะ เบอร์โทรศัพท์โทรศัพท์ 0-2575-1046 ถึง 9 และ 0-2575-1053 โทรสาร 0-2575-1052

6.5 คำเตือนกรณีทำหนังสือเดินทางหายในประเทศจีน

1. ควรแจ้งความหลังจากที่รู้ตัวว่าหนังสือเดินทางหายไปใน 24 ชั่วโมง หรือทันทีที่ทราบว่ายหาย โดยไปแจ้งความด้วยตนเอง ที่สถานีตำรวจที่ดูแลพื้นที่ที่ท่านสงสัยว่าหนังสือเดินทางหายไป หากจะให้สะดวกยิ่งขึ้นควรรหาเพื่อนหรือคนรู้จักที่สามารถพูดภาษาจีนได้ไปด้วย เมื่อตำรวจรับแจ้งความแล้ว จะออกใบรับแจ้งความให้แก่ท่าน

2. นำใบรับแจ้งความตามข้อ 1 ไปรับใบรับรองหนังสือเดินทางหายที่กองตรวจคนเข้าเมือง

3. ในกรณีที่ท่านต้องการออกนอกประเทศจีนอย่างเร่งด่วน ให้นำเอกสารตามข้อ 1 และ 2 พร้อมด้วย รูปถ่าย 2 นิ้ว 2 ใบ พื้นสีขาวหรือสีน้ำเงิน มาที่ฝ่ายกงสุล สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงปักกิ่งหรือสถานกงสุลใหญ่ในจีน เพื่อมาทำเอกสารสำคัญประจำตัว(CI) ซึ่งสามารถใช้แทนหนังสือเดินทางได้ จากนั้นนำเอกสารสำคัญประจำตัว (CI) ไปขอรับวีซ่าจีนอีกครั้งที่กองตรวจคนเข้าเมือง โดยใช้เวลาอย่างน้อย 1 สัปดาห์

ทั้งนี้ หากมีสำเนาหนังสือเดินทาง และสำเนาวีซ่าจีนในหนังสือเดินทาง ควรนำมาแสดงด้วยทุกครั้ง เมื่อทำการขอออกเอกสารสำคัญประจำตัว(CI) หรือขอวีซ่าจีน

4. ในกรณีที่ท่านพำนักในประเทศจีน ควรแจ้งความตามขั้นตอนที่กล่าวข้างต้น และมาขอมีหนังสือเดินทางใหม่ได้ โดยจะใช้เวลา 3- 4 สัปดาห์ ก็จะได้รับหนังสือเดินทางเล่มใหม่ เพื่อไปยื่นขอมีวีซ่าจีนต่อไป โดยต้องไปขอวีซ่าภายใน 10 วันทำการ หลังจากวันที่มารับหนังสือเดินทางใหม่

ตอนที่ 7 ที่อยู่และหมายเลขติดต่อหน่วยงานต่าง ๆ

7.1 ที่อยู่และหมายเลขโทรศัพท์สถานเอกอัครราชทูตและสถานกงสุลใหญ่และหน่วยราชการไทยในจีน

สถานเอกอัครราชทูตไทย ณ กรุงปักกิ่ง

เลขที่ 40 ถนนกวงหวา เขตเฉาหยาง กรุงปักกิ่ง รหัสไปรษณีย์: 100600
หมายเลขโทรศัพท์: 86-10-6532-1749 โทรสาร: 86-10-6532-1748

Royal Thai Embassy, Beijing

40 Guang Hua Road, Chaoyang District, Beijing 100600 P.R.C.
โทรศัพท์.86-10-6532-1749, Fax.86-10-6532-1748

泰王国驻华大使馆

北京市朝阳区光华路 40 号。邮编： 100600。

电话： 86-10-6532-1749， 传真： 86-10-6532-1748

ฝ่ายกงสุล

ชั้น 15 ตึก LG ฟังตะวันออก ถนนเจียนกว๋อเหมินไว่ เขตฉาวหยาง กรุงปักกิ่ง รหัสไปรษณีย์: 100600

หมายเลขโทรศัพท์: 86-10-6566-1149

หมายเลขโทรสาร: 86-10-6566-4469

Consular Section :

15th Fl. West, LG Twin Towers, Jianguomenwai Road, Chaoyang
District, Beijing 100600 P.R.C.

โทรศัพท์.86-10-6566-1149, Fax.86-10-6566-4469

签证处

北京市朝阳区建国门外大街双子座大厦西座 15层。邮编：
100600

电话： 86-10-6566-1149， 传真： 86-10-6566-4469

สำนักงานพาณิชย์ในต่างประเทศประจำกรุงปักกิ่ง

โทรศัพท์ (86-10) 6532-3927

โทรสาร (86-10) 6532-3890

สำนักงานที่ปรึกษาฝ่ายการเกษตรประจำกรุงปักกิ่ง

โทรศัพท์ (86-10) 6532-3955

โทรสาร (86-10) 6532-3950

สำนักงานส่งเสริมการลงทุนประจำกรุงปักกิ่ง

โทรศัพท์ (86-10) 6532-4510

โทรสาร (86-10) 6532-1620

การท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย (ททท.) สำนักงานกรุงปักกิ่ง

โทรศัพท์ (86-10) 8518-3526, 8518-3529

โทรสาร (86-10) 8518-3530

สำนักงานบริษัทการบินไทย จำกัด (มหาชน) สำนักงานกรุงปักกิ่ง

โทรศัพท์ (86-10) 8518-1992

โทรสาร (86-10) 8515-1135

สำนักงานบริษัทการบินไทย จำกัด (มหาชน) สำนักงานกรุงปักกิ่ง

(ท่าอากาศยานนานาชาติกรุงปักกิ่ง)

โทรศัพท์ (86-10) 6459-0011

โทรสาร (86-10) 6549-0012

สถานกงสุลใหญ่ ณ นครกวางโจว

ROYAL THAI CONSULATE-GENERAL, GUANGZHOU

Garden Hotel Room M07 2nd Floor Huanshi Dong Lu, Guangzhou,
PRC. 510064

โทรศัพท์ (86-20) 8385-8988 ,8380-04277, 8384-9927

Fax: (86-20) 8388-9567, 8388-9959

E-mail : gztthaicg@163.com , thaigug@mfa.go.th

Website :<http://www.thaiembassy.org/guangzhou>

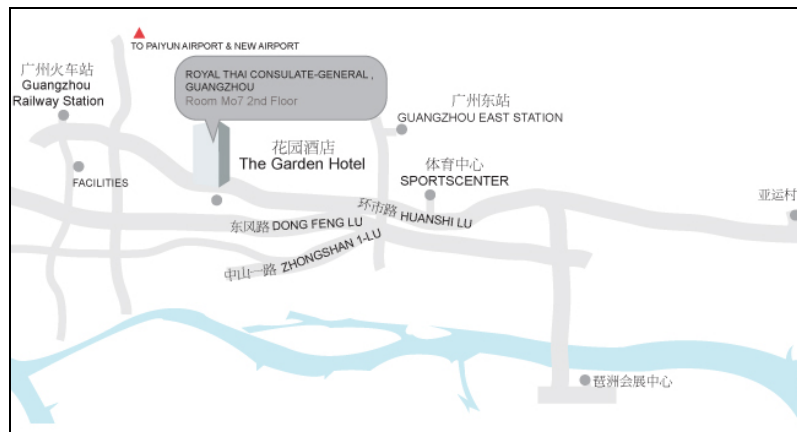
Visa and Consular Application : 09.00-11.30 hrs.

Visa and Consular Collection : 16.30-17.00 hrs.

Other Sections/Thai Citizen Services

office Hours: 09.00-12.00, 13.30-17.00

Saturday, Sunday and Public Holidays : Closed



สำนักงานส่งเสริมการค้าในต่างประเทศประจำนครกว่างโจว

Tel. (86-20) 8384-9453, 8333-8999 ext. 1256-7

Fax: (86-20) 8384-9760

Email: thaitcguangzhou@depthai.go.th

สำนักงานที่ปรึกษาฝ่ายการเกษตรประจำนครกว่างโจว

Tel : (86-20) 8333-8999 ext. 1201, 1202

Fax: (86-20) 8384-9787

E-Mail: moacgz@yahoo.com

สำนักงานที่ปรึกษาฝ่ายศุลกากรประจำนครกว่างโจว

Tel : (86-20) 8333-8999 ext. 1213-1215

Fax: (86-20) 8387-7293

E-Mail: sittidejsuk@hotmail.com

สำนักงานส่งเสริมการลงทุนประจำนครกว่างโจว

Tel : (86-20) 8333-8999 ext. 1216-1218

Fax: (86-20) 8387-2700

E-Mail: guangzhou@boi.go.th

สถานกงสุลใหญ่ ณ นครคุนหมิง

ROYAL THAI CONSULATE-GENERAL, KUNMING

Kunming Hotel , 1st Floor, South Building, 52 Dong Feng Dong Lu,

Kunming, Yunnan Province 650051

(云南省昆明市东风东路 52号)

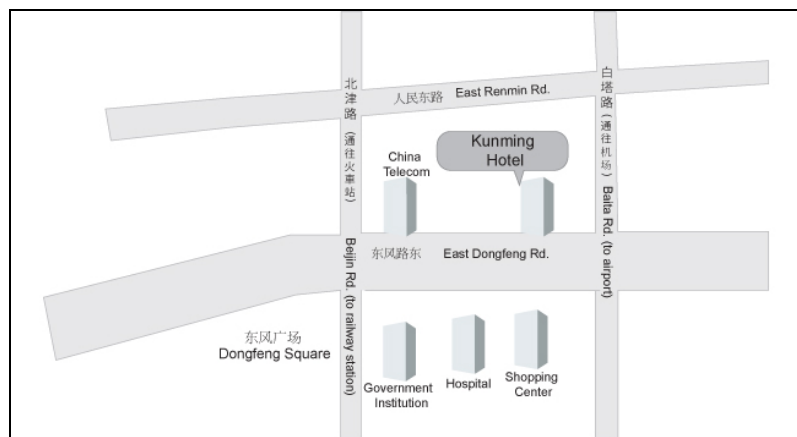
โทรศัพท์ (86-871) 316-8916, 314-9296 (Dir.)

(86-871) 316-2063 Ext. 2103,2107

Fax : (86-871) 316-6891

E-mail : thaikmg@public.km.yn.cn , thaikmg@mfa.go.th

Website : <http://www.thaiembassy.org/kunming>



สำนักงานส่งเสริมการค้าในต่างประเทศประจำนครคุนหมิง

Tel. (86-871) 316-5006, 316-5011, 316-5019

Fax: (86-871) 316-5026

E-mail: ttckmchina@china.com

การท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย สำนักงานนครปฐม

Tel. (86-871) 317-8840

Fax: (86-871) 317-1664

สถานกงสุลใหญ่ ณ นครเซี่ยงไฮ้

ROYAL THAI CONSULATE-GENERAL, SHANGHAI

15 Floor Crystal Century Mansion No. 567 Weihai Road, Shanghai
200041

泰王国驻上海总领事馆

上海市静安区威海路 567 号晶采世纪大厦 15 楼，200041.

โทรศัพท์ (86-21) 6288-3030, 6323- 4095,

Direct line (86-21) 6288-7633

Fax : (86-21) 6288-9072-3

E-mail : thaiconsul.sgh@gmail.com

Website : <http://www.thaishanghai.com>



สำนักงานส่งเสริมการค้าในต่างประเทศประจำนครเซี่ยงไฮ้

Tel : (86-21) 6288-9973, 6288-9974

Fax : (86-21) 6288-9975

E-mail : thaitcsh@sh163.net

สำนักงานส่งเสริมการลงทุนประจำนครเซี่ยงไฮ้

Tel : (86-21) 6288-9728, 6288-9729

Fax : (86-21) 6288-9730

E-mail : shanghai@boi.go.th

การท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย สำนักงานนครเซี่ยงไฮ้

Tel : (86-21) 33663409

Fax : (86-21) 33663408

Website : <http://www.tatbjs.org.cn/> (Beijing Office)

บริษัท การบินไทย จำกัด (มหาชน) สำนักงานนครเซี่ยงไฮ้

Tel : (86-21) 33664111

Fax : (86-21) 33664020

สถานกงสุลใหญ่ ณ นครเฉิงตู

ROYAL THAI CONSULATE-GENERAL, CHENGDU

12F Building No 3, Fund International Plaza, No.6 Hangkok Rd,
Chengdu 610041

(成都国际广场 C 座第12层 市航空路 6 号丰德 610041)

โทรศัพท์ (86 28) 6689-7861

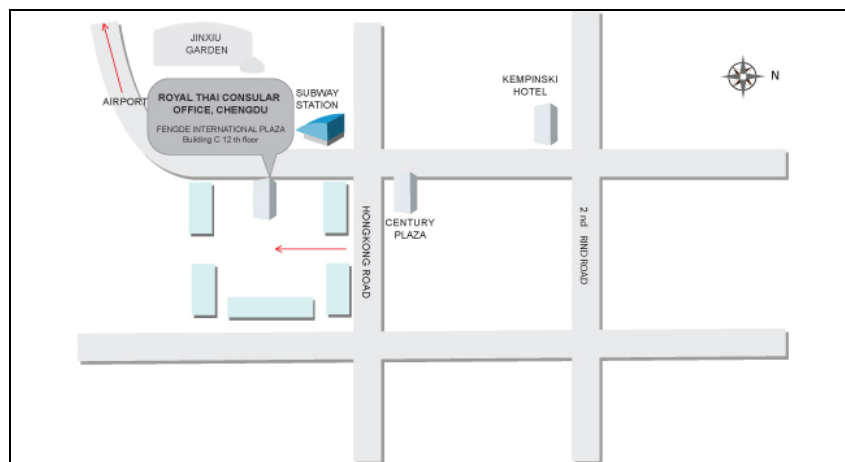
Fax : (86 28) 6689-7869

Visa Section โทรศัพท์ (86 28) 6689-7862

Fax : (86 28) 6689-7863

E-mail : thaictu@mfa.go.th

Website : <http://www.thaichengdu.com>



สำนักงานการค้าในต่างประเทศประจำนครเฉิงตู

โทรศัพท์ (86 28) 6687-7901-3

Fax : (86 28) 6687-7863

สถานกงสุลใหญ่ ณ นครหนานหนิง

ROYAL THAI CONSULATE-GENERAL, NANNING

1st and 2nd Floor., 52-1 Jinhu Road, Nanning

Guangxi 530022 P.R. China

(泰国驻南宁总领事馆)

地址：东方曼哈顿大厦一楼，金湖路 52-1 号，
南宁市，广西壮族自治区 53022 中国)

โทรศัพท์ (86-771) 5526945-47

Fax. (86-771) 5594997

E-mail : thainng@mfa.go.th

Website : <http://www.thaiembassy.org/nanning>



สำนักงานการค้าในต่างประเทศประจำนครหนานหนิง

โทรศัพท์ (86 -771) 556 1373, 556-7359

โทรสาร (86-771) 558-1797

E-mail: thaitcnanning@depthai.go.th

สถานกงสุลใหญ่ ณ นครซีอาน

ROYAL THAI CONSULATE-GENERAL, XI'AN

4th floor, Yulang Guoji Building, No. 77 Jiefang Road,

Xi'an, Shaanxi, 710004, PRC

โทรศัพท์ (86-29) 8743 3393, (86-29) 8743 3320

Fax. (86-29) 8743 5355, (86-29) 8743 8980

E-mail : thaixcg@gmail.com

Website : <http://www.thaixian.com>



สถานกงสุลใหญ่ ณ เมืองเซี่ยเหมิน

ROYAL THAI CONSULAR-GENERAL, XIAMEN

Building No.3, City Hoโทรศัพท์ Xiamen No. 16 Hu Yuan Road

Xiamen Fujian, PRC. 361003

(泰国驻厦门总领事馆 中国厦门市虎园路 16 号 厦门宾馆 3 号

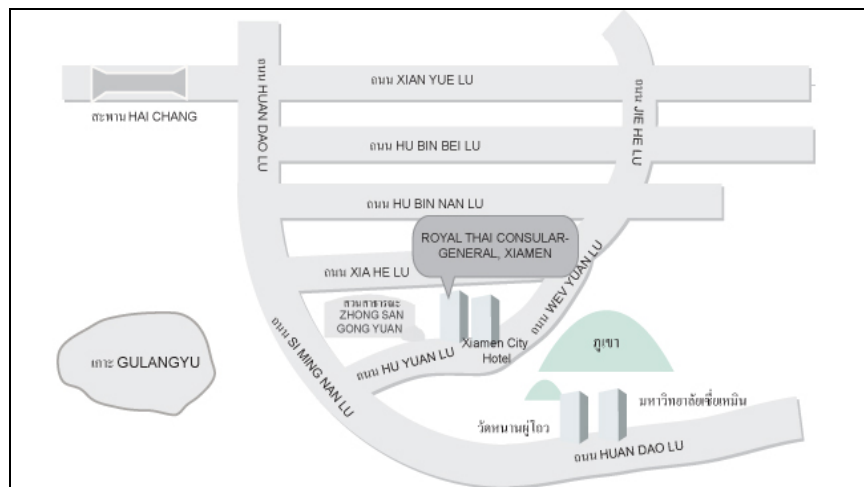
楼 邮编: 361003)

โทรศัพท์ (86-592) 202-7980,7982 ext.101,102

Fax. (86-592) 205-8816

E-mail : thaixmn@mfa.go.th

Website : <http://www.thaiembassy.org/xiamen>



สถานกงสุลใหญ่ ณ เมืองฮ่องกง

ROYAL THAI CONSULATE-GENERAL, HONG KONG

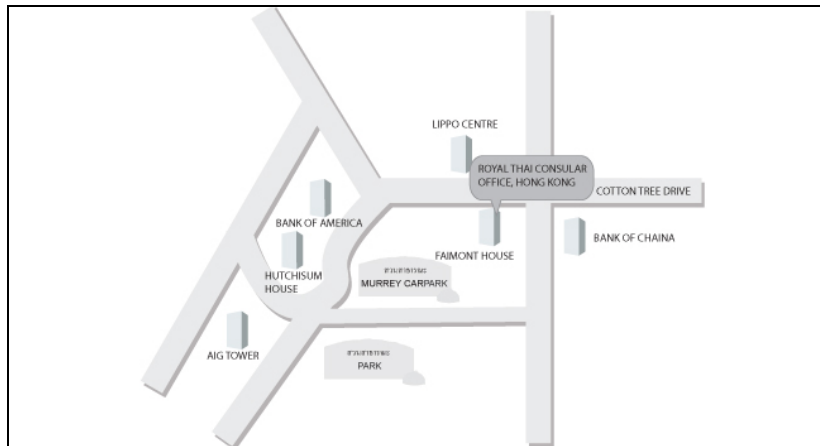
Fairmont House, 8th Floor, 8 cotton Tree Drive, Central

โทรศัพท์ (852) 2521-6481 - 5

Fax. (852) 2521-8629

E-mail : thaicghk@thai-consulate.org.hk

Website : <http://www.thai-consulate.org.hk>



สำนักงานส่งเสริมการค้าในต่างประเทศประจำเมืองฮ่องกง

โทรศัพท์ (852) 2845-6481-5, 2525-9716

Fax: (852) 2868-4927

E-mail: thaicomm@netvigator.com

สำนักงานที่ปรึกษาฝ่ายศุลกากรประจำเมืองฮ่องกง

โทรศัพท์ (852) 2845-8905

Fax: (852) 2840-0458

E-mail: thaicusts@hknet.com

สำนักงานที่ปรึกษาฝ่ายแรงงานประจำเมืองฮ่องกง

โทรศัพท์ (852) 2530-2343, 2845-0086

Fax: (852) 2845-0830

E-mail: thailabour@hutchcity.com

การท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย สำนักงานเมืองฮ่องกง

โทรศัพท์ (852) 2868-0732

Fax: (852) 2868-4585

E-mail: thaihkg@pacific.net.hk

7.2 ที่อยู่และหมายเลขโทรศัพท์หน่วยงานสำคัญของจีน

แจ้งเหตุด่วน (ตำรวจ)	110
	8401, 5300 (ภาษาอังกฤษ)
รถพยาบาลฉุกเฉิน	120
แจ้งอัคคีภัย	119
สอบถามหมายเลขโทรศัพท์	114
สถานีรถไฟปักกิ่ง	+86 10 5126 9999
แจ้งเรื่องขโมย(ปักกิ่ง)	+86 10 6835 1150
สอบถามข้อมูลการบิน	+86 10 1608 122
สอบถามเรื่องการโทรทางไกล	+86 10 114
สอบถามเวลา	+86 10 12117
สอบถามสภาพอากาศ	+86 10 12121, 12369
ติดต่อด้านกฎหมาย	+86 10 1600 148
บริการสายด่วนภาษี	+86 10 6454 1100
บริการสายด่วนการท่องเที่ยว	+ 86 10 96166
Division of Exit and Entry Administration of the Beijing Municipal Bureau of Public Security	+ 86 10 8402 0101
<u>หมายเลขโทรศัพท์สำหรับร้องเรียนเรื่องต่างๆของนักท่องเที่ยว</u>	
National Tourism Administration	010-65126688-4040
Beijing Tourism Administration	010-54127490
Tianjin Tourism Administration	022-8359093
Shanghai Tourism Administration	021-64393615
Hebei Tourism Administration	0311-5814239
Shanxi Tourism Administration	0351-6282653
Inner Mongolia Tourism Administration	0471-6282653

Liaoning Tourism Administration	024-6257069
Jilin Tourism Administration	0431-5609246
Helongjiang Tourism Administration	0451-3630431
Jiangsu Tourism Administration	025-3418185
Zhejiang Tourism Administration	0571-5118366
Anhui Tourism Administration	0511-2821763
Jiangxi Tourism Administration	0791-6224983
Fujian Tourism Administration	0591-7535640
Shandong Tourism Administration	0531-2963423
Henan Tourism Administration	0371-5902180
Hubei Tourism Administration	027-4818760
Hunan Tourism Administration	0731-4717614
Guangdong Tourism Administration	020-86681163
Hainan Tourism Administration	0898-5358451
Sichuan Tourism Administration	0771-2801248
Guizhou Tourism Administration	028-6657308
Yunnan Tourism Administration	0851-6816167
Shaanxi Tourism Administration	0871-3197361
Gansu Tourism Administration	0931-8826860
Ningxia Tourism Administration	0951-6022265
Qinghai Tourism Administration	0971-6157014
Tibet Tourism Administration	0891-6333476
Xinjiang Tourism Administration	0991-2831902

แบบฟอร์มต่าง ๆ

คำร้องขอลงทะเบียนเลือกตั้ง

แบบฟอร์มรายงานตัวคนไทย

แบบฟอร์มรายงานตัวนักเรียนไทย

อ้างอิง

ข้อมูลต่างๆ ที่ปรากฏในหนังสือเล่มนี้สามารถสืบค้นเพิ่มเติมได้จากเว็บไซต์
ของกรมการกงสุล กระทรวงการต่างประเทศไทยและสถานเอกอัครราชทูต
ณ กรุงปักกิ่ง รวมทั้งเว็บไซต์ของหน่วยงานจีน ดังนี้

www.mfa.go.th

www.consular.go.th

www.thaiembbeij.org

<http://www.thaibizchina.com>

<http://english.gov.cn/>

www.chinaembassy.or.th/th/

<http://www.moe.edu.cn/edoas/en/>

<http://www.fmprc.gov.cn/eng/>

<http://www.mfa.gov.cn/chn/gxh/tyb/>

<http://www.exploremetro.com/static/pdf/en/beijing.pdf>